

KAIS. KÖN. HOF-  BIBLIOTHEK

505.955-A

ALT-



505.955



8131 bmj , (Kroatiky)

ČITANKA

ili

ČUDORĚDNE PRIPOVĚSTI

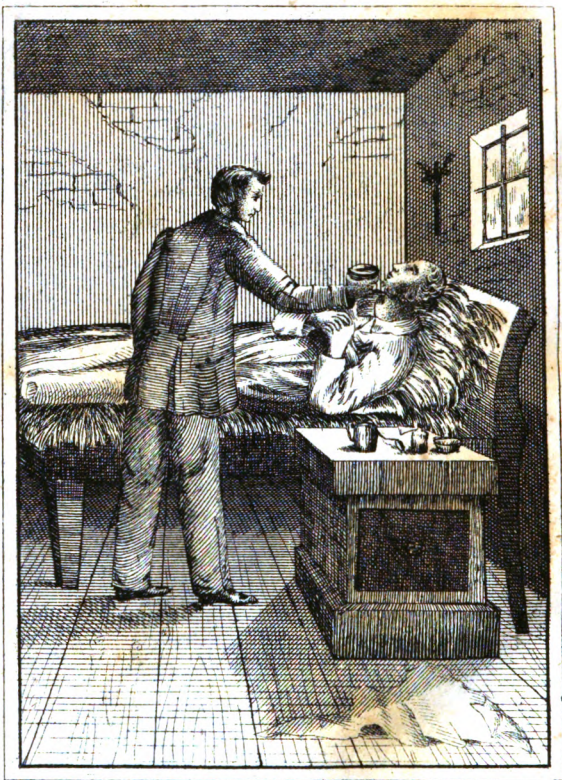


ger u granit

v. J. Mayer

Dr. J. J. J. v. Platzer in V. J. J. J.

740



ČITANKA

ili

ČUDORĚDNE PRIPOVĚSTI

na

Křizistnu zabavu

Domorodne Mladeži.



U VARAŠDINU,

tiskem Josip pl. Placcra, c. k. priv. tiskara

505.955 A.





I.

Poznanstvo u putovanju.

Brunov bio je jedan bogati trgovac u glavnoj varoši Beču. Njemu su Lečitelji, za objaćit zdravlje, koje mnogima i teškima posli je bilo oslabilo, svetovali jedno ugodno i dužje putovanje. Odlučio je daklje u svoju domovinu, koju već mnogo lět nije vidio, putovati, i u mestih, koja se njemu dopadala budu, nekuliko vremena bavit se; kak takodjer u Pragi glavnoj varoši Pemske zemlje svoje rodjake, priatelje, i znance pohoditi. Da pako sebi vreme na putu pokрати, uzeo je sa sobom sina starjega Antuna; jerbo je mislio, da ugodno ovo putovanje njega veselilo, i zdravlju nje-

govom hasnilo bude. Antun bio je dečak od dvanaist godina, ljubèzan, dobrog serdca, i budan, koj je svigdar misao svoju odperto očituvao, svaku pak laž, kano veliko zlo prezirao.

Brunov željio je polagano, sad glavnom drumom, sad opet, da mēsta, koja se njemu bolje dopadala budu, obilnie pregledati može, stranputce putovati. Imao je svoju prostranu kočiu, koja je sa svēm potrebitem bila providjena. Vozio je sa sobom zemljopisne karte, i knjige, ktomu još stvari za hranu i napitak potrebne, da i u samoečnih šelah, gde takova dobit ni se nadao, nešto kod ruke imati može. Konji, kojima se je vozio, bilisu pogodjeni na dane, i to za čitavo putovanje. Sluga njegov imao je od traga na kočii prilično šedalo, napre pako kočiaš prostrano mēsto. Sve je bilo dobro obskerbljeno, i tak ufaose je Brunov od ovog putovanja objačenje svojeg zdravlja: kano njegov sin već napervo je ošetjao ono ražvėselenje, koje njemu na putu manjkalo nije.

Buduč da je Brunov nekuliko samo satih kroz dan putovao, i u više mēstih

dužje se bavio, stigo je deseti dan u varoš, gde se je narodio. Onda ostao je osam danah, i sin njegov našao je u velikoj onoj varoši sva lepša, kak je mislio; osobito pako, jerbo otac njemu svaku priliku je priskerbio, sva onde spomenka vredna pregledati. Od onde su se vratili drugem putom, koj se je njima radi mnogih pokraj česte ležećih mest ugodnij vidio. U prvoj varoši, kam su dospeli, počivalisu nekoliko vremena, zatem opet sa svim potrebnem providjeni putovalisu dalje. — Jedan posle poldan došlisu do jedne samočne medju germjem i ugodnemi livadami ležeće kerčme. Konji bilisu umoreni, i od vrućine potni. Brunov zapovedaao je onde postati, da konji počinut, nahranit, i kad se ohlade, napojitise mogu. On pako sa svojem sinom šedne ne daleko od kerčme pod jednu široku, ugodnu senu razprostirajuću lipu, i reče slugi iz kočije jedno pečeno pilje, iz kerčme pako pive i kruha doneti. Antun, kojega ne treba bilo siliti, jeo je tečno, i bio je osobito ovaj dan veseo, i dobre volje. Kad već kočias hi bio objavio, da je upreženo, i Brunov bibio ustao, pri-

stupi k-njima jedan oko osam godin stari dečarec, i ponudi svakomu nekoliko lepoh poljskeh cvětov, koje na bližnjoj livadi je potërgao. Dopalo se je to njima; Antun daklje pobere ostanke od kruha, uzme jedan komad pečenke, i dađe ovomu seoskom dečarecu; dopusti mu takodjer pivu, koja još u staklu je bila ostala, popiti; Brunov pako poklonio mu je jedan srěberni groš. — Dečarec sasvim razvëselen nad ovem darom, zahvalio se je serdčeno. On sprovadjao je dalje putujuće do kočie, i želio njima srětan put. Kadsu već u kočiu šesti hoteli, reče Antum otcu: „Mi smo ovog dečareca srětnoga učinili, gledajte, dragi Otac! kak je razveseljen, kak těčno pečenku jede, i nepręstano onaj groš veselo poglědava?“

Odidu putnici, i dostignu kroz pol ure jednog mladića, koj se je njima sasvim satrudjen vidio. Nosio je on nešto svęzatoga pod rukum; ali opet opazilis u njem lepše ponašanje, kak putujući rukotvorski dētići imati su navadni. Kočia morala je u jedan brežuljak polagano gori ići. Mladič on išo je pokraj kočie, i poglědavao sad prazna u njoj

města, sad opet kočiaša. Videlo se je, kano da bi nešta na serdcu imao, šta reči nise usudio. Kad breg stermii postane, stupi kočiaš dole, da konjem terh polakša. Mladič pristupi bojazljivo k-njemu, i opita ga, jeli bi on mogao njemu za platu město pokraj sebe od-pustit? u cěni su se berzo složili, za-to stane kočiaš k-Brunovu, i zamoli do-puštenje, da sme onog mladog putnika pokraj sebe na kočiu uzeti, što brez sva-ke teškoće od Brunova je zadobio. — Antun čujuči, da od plate za město je spomenak, reče otcu: „Ali, dragi Otac! kako može kočiaš od mladiča platu iska-ti? kočia je naša, konji su samo za nas pogodjeni; ja nedvojim, da vi od ovog putnika nikakve plate nebi bili primili; zašto bi kočiaš od njega hasan imao? Mi bi se barem radovali, da jednomu trudnomu putniku dobročinstvo učinit možemo.“

„Ti imades pravo, moj sinko!“ od-govori otac, „kada tako sudiš, i svaki u tvojem městu, bi morao tako misliti, ali opet prama kočiašu nisi ti sasvim pravědan. Zašto bi njemu mali dobitak zavidio, kojega on može bit jako potre-

buje? verhu toga neimaju svi ljudi toliko miloserdja, kako ti oćituješ; nepoznade svaki ono ugodno ćutjenje, koje ućinjeno dobroćinstvo serdцу uzrokuje. Mnogi ljudi nisu u svojoj mladosti u tome podućeni, i zato moramo nje više milovati, kak odviš oćtro suditi. Ti budi Bogu hvalio, da si imao srću takove roditelje, i ućitelje zadobiti, koji serdce tvoje od mladosti na miloserdje su gibali; i da je tebi priliku i sredstva podćlio, kojima drugem služit, dobro ćiniti, i dopastise moćeš.

U večer doćlisu u jedno vćliko tergovistje, i postalisu pred gostionum. Onaj mladić skoći dole iz koćie, naklonise Brunovu ćedno, kano dabi za dopućtjenje, na njegovoj koćii vozitse, hoteo zahvaliti, i odide na stranu. Otac i sin bilisu zapeljani u jednu prirćdjenu sobu, i večera je bila narućena. — Antunu bilaje soba na skorom pretćsna, zato odide na slobodan zrak. Preglćdao je dvor, sva stanja, i vert, koj naprot gostioni je lećao; kad iz ovog bi bio izićšo, najde pokraj vrat na klupi onog mladog putnika, i opazi, kako krućke i cerni kruh jede. — „To je slaba veće-

ra za putnika, mislio je sam sobom“, siromašni ovaj mladić neima znamdar toliko novac, da sebi bolju večeru kupi; kako je mogao naš kočiaš tak nezdušno od ovog siromaka platu iskati, koju sebi od svog okrepljenja ustęgnuti mora! šteta, da nije sad ovde nazočan, da vidi, kako kruške i cerni kruh jede, kad on kod pive i komada pečenke svojemu želudcu dobro ugadja.

Vratise zatem Antun nezadovoljan u svom serdcu proti gostioni, i čuje već od daleko sebe po imenu zvati. Bio je kočiaš, koj je njega na večeru pozivao. Nije mogo njega Anton priazno gledat, jerbo se je ljutio, da je odputujućeg mladića, koj je čitavo njegovo pomilovanje probudio, platu zaiskao. Otac opazi odmah, da njegov sin nije dobre volje, jerbo suprot svome običaju jesti ni se žurio, zato reče njemu: „Meni se vidi, da ti nikakov tēk za jesti neimaš, ili se je tebi štogod neugodnoga dogodilo? uzmi, koju hoćeš hranu.“ Hvala, dragi Otac! odgovori Antun, ja od nezadovoljnosti nemogu jesti; dok mi ovde više tečnih i zbirnih hran imamo, jesu drugi, koji od putovanja još bolje satrudjeni

nit tople juhe, nit napitak pive platiti nemogu. — „Tebi je opet nekoj siromak serdce ganuo“ odgovori otac, „gde si koga opazio, koj tvoje pomilovanje na toliko je probudio? — Antun kazivao je sad otcu, kod kakove večere je onog s-njima putujućeg mladića našao, i poględa mило otca, kano da bi ga zamolit hoteo, nebili on dopustio, da njemu jedan komad pečenke odnese. Otac kojemu se je miloserdje sina dopadalo, reče; „Ovāj mladič je već na putu moju pozornost probudio, ja želim njega bolje poznat, jerbo sudim, da je od boljeg odhranjenja, zato idi dole k-njemu, i povabi ga u mojem imenu k-većeri, imamo dovoljno, da se i on može nahranit.“

Ovo očitovanje Otca je jako razveselilo Antuna. „O kak ste vi dobar, dragi Otac!“ reče on, „ja se ne bi bio kad usudio to od vas zamolit.“ Zatęm odbeži prama vertu, i već od daleka je vikao na mladića, da otac njegov poziva njega na večeru, buduć da je čuo, kako se on slabo hrani. Prime zatem njegovu ruku, i sili ga odmah s-njime poći. Začudise mladič, jerbo je Antun

njega jednem načinom pozivao, koj je njega više razžalostiti kak razveseliti morao. Antun misleći, da će ovo pozivanje jednomu siromašnomu mladiću sasvim povoljno biti, zaboravio je u svojoj radosti onom ljubavum njega pozivati, koja siromakom dobročinstvo manje čutljivo, dapače ugodno čini. Žalostilo je mladića, da Antun njegovu slabu večeru spominajuć njemu nedostojno za spoznati daje, da tem njemu dobročinstvo iskazati hoće. — Zato uvrđen u svojoj čutljivosti odgovori: „Ja hvalim vama na vašem dobrotivnem pozivanju, i jesam otcu vašemu za onu ljubav, koju meni nepoznatomu kaže, sasvim obvezat; ali opet ja sam moju večeru već doversio, i jesam se dovoljno nahranio.

„Ah, to je bila lěpa večera“ odgovori Antun, „Ja sam vidio, kakva je bila. Hodite samo, kod nas najdjete šta boljega, nećete žaliti, ako s-nama zajedno četiri tečne hrane potrošite. — „Ja vam opet hvalim na vaši dobroti,“ odgovori mladić, nemojte me silit, jerbo nisam već gladan. Javite to vašemu dobromu otcu, i kažite mu, da ja njemu za dobrotivno pozivanje hvalim, koje za sa-

da nikako primit nemogu.“ Ovo rekuć odide ne brez žalosti, da se njemu ubožstvo tak odkrito předbaciva.

Antun, několiko serdit, da mladič njegovo pozivanje, kojem je njemu něšta dobra učiniti mislio, nije primio, tužio se je kod Otca, da on neće doći. „Ali to opet nije čedno“ reče on, da ljudi, kojem šta dobra učinit hoćemo, takovo primit nećedu, akoprēm je poznato, da su jako potřebiti; mořebit su gizdavi, i nećedu, da drugi spozna, kak su si-romašni. Ja zaisto u takovem stanju ne-bise mnogo protivio. — „Dragi Antun! reče otac,“ čine drugeh nesměmo pre-naglo suditi; večputi bivaju iz uzroka sasvim protivoga onomu, kojega mi mi-slimo. Dostiput ono, sto se nam kod drugih nevaljano vidi, budemo za dobro spoznali, kad uzrok, iz kojega tak, i ne drugačie jest učinjeno, dobro sazna-mo. Jeli ti znadeš uzrok, zašto ovaj mladič pozivanje nije primio? mořebiti da nije bio gladan, ili da zdravlju svo-jemu bibio naškodio, ako bi još pe-čenjku, i druge hrane trošio. Moguće jest i to, da nije navadan u večer što-god toploga jesti. Može, i to biti, da

nisi njega, dosta priazno pozivao, i njemu odviš odkrito pokazao, da mi njemu dobročinstvo učinit hoćemo. Ništa, veruj meni, nerani bolje serdce siromaka, kak kada bogat čověk oholo dade za spoznati, da je kader njemu dobro učinit. — Nalazese ubogi ljudi, koji mnoge krěposti imadu, i zato svoju vrědnost čute; takovi voliju svako pomanjkanje terpiti, kak da bi od drugih, kojim svoje ubožtvo odkriti nećedu, dobročinstva primili, koja povratit nemogu.

„Ali, reće Antun takovi ljudi uvrědjuju dobro serdce onih, koji njim dobro ucinit hote.“ — „Istina je, odgovori otac, ali oni neznadu, jeli njim iz dobroga serdca ono činimo. Jeli je mogao ovaj mladič tebe, kojega još nit poznao nije, tak provideti, da bi se bio morao uvěriti, da ti njega iz prirodjene tebi želje drugem dopastise pozivaš? nili mogao misliti, da ti to iz oholosti činiš, samo da njemu pokažeš, kako je bogat tvoj otac, kad tolike i tak dobre hrane platit može.“

„Ah iz oholosti! reće Antun, tko bi samo šta takvoga mislio. Onaj mali dečarec, koj nam je danas cvětje doneo,

jest ono, što smo mu dali, brez spričavanja veselo i zahvalno primio; on nije pitao, jeli to iz oholosti, ili dobroga serdca činimo “

„To je nešta drugo odgovori otac, onaj dečak je primio, što smo mu dali kano platu za ono, što je on nama doneo. Njegovo ponudjenje cvětja bilaje tiha molba za dar, on je došo pred nas kano jedan, koj želi nadaren biti, i ako baš ništa nebi bio nam doneo, opet bi bio segurno od nas kakov dar zamoliti. — Verhu toga on je jedan od prostog puka, koj je od mladosti navadan od bogateh ljudih dare zamolit, i primit. Ono čutjenje, da se čověk pred onem, koj ga nadaruje, ponižuje, dečak on poznao nije. Takovih ljudih od priprostog stanja ima dosta, koji na dare od bogatiih čekaju, i malo se brine, jeli se takovi njima dobrem serdcem, ili iz oholosti dadu. Onisu dovoljni, samo da onim darom svoju želju spunit, ili svoju nevolju polakšat mogu. — Ali nahadjajuse opet i stidljivi siromaki, koji su bolje odgojenje zadobili, i po kakovi nesrėti u siromaštvo propali, koje drugem očitovat sramese. Takoveh ču-

tljivost i onda nekoliko ranise, kad od priatelja kakvo dobročinstvo primit moradu; nepoznatem pako svoje nevoljno stanje nit odkrit nečedu. — Lahko vèrum, da je ovomu mladièu jednom stranom pozivanje povoljno bilo; ali opet drugom nije možebit hoteo pokazati, da je potrebit dobročinstva. Ti si došo k njemu, kano nepoznat; spomenuo si ga na njegovu slabu i prostu večeru; hoteo si njemu tvojim pozivanjem dobročinstvo narinut: i to brez dvojbe je njegovo èutlivost ranilo; on nije hoteo od tebe za siromaka deržan biti, i možebiti isti glas, kojem si s-njime govorio, je njega uvrèdio. — Odrastjeni ljudi, koji svoju vrèdnost osètjaju, neterpe od nikoga, osobito pak od mladjih za nista deržani biti.“ „To sam daklje, reče Antun, da naš suputnik moje pozivanje nije primio, ja sam zakrivio, jerbo sam to tak nepametno sveršio, kano dabi njemu dobročinstvo učinit hoteo, ja sam ga načinom pozivanja uvrèdio, akoprèm sam željio njemu samo priateljstvo učinit.“ — „Ti si mene razumio, moj sinko! odgovori otac, ti nisi dosta pametno pozivanje sveršio. Ali ja nedovim, da ćeš od sada drugim

tak dobročinit, da tvoje dobročinstvo nikoga neuvrēdi, dapača onoga, kojemu takovo skažes, razvēseli, i njemu povoljno bude.“

Antun zahvalio se je otcu za ovaj nauk, i zamolio ga, nek ga podučī, ako kad bi pogrēšio, i nek ga pelja svigdar pravem putom na dobro.

Kad su drugi dan u jutro Brunov, i njegov sin u kočiu seli, bio je mladič već na svojem mēstu pokraj kočīaša, i pozdravi obadva čedno i dostojno. Antun nije od njega nit oka krenuo. Kočīa došla je do jednog brega, i put kroz njega je bio stermii. Mladič daklje, da konjem terh polakša, skoči iz svog mēsta doli, i odide berzo napervo. Malo zatem stupi i Antun iz kočīe, da se nekoliko hodom razgiblje, kak takodjer, da se s-mladičem, kojega je bolje poznati željio, u razgovor pusti. Iz obadvih strana puta bilo je u germju množina zrēlih kupin. Mladič koj već daleko napervo je bio, nabere njih nekoliko. Antun stigne ga na skorom, jerbo mladič kod obiranja kupin duže je se zabavio, i počme takodjer kupine brati, ali bio si je na ternju ruku ranio.“ Štēta, reče Antun, da kupi-

nje toliko ternja imade, kad čovjek za sedom rukom pruži, lahko se rani.“ — „Jeli vi rado kupine jédete? pita ga mladič; — „Jako rado, odgovori Antun, da nas nebi kočia berzo dostigla, ja bi si njih više nabrao.“ — „Smiëm ja vam moji-ma služiti? reče mladič priazno, i ponudi njemu na čistem listu nekoliko lëpeh i verlo zreleh. — Ja ne bi rad vas takoveh porobiti, odgovori Antun. — „Nemojte se radi toga stëgovati, reče mladič, ja njih više berzo nabereim; dade Kupine Antunu, i počme druge pobirati, od kojih opet nekoliko njemu ponudi. — Vi ste odviše dobar, reče Antun, vi pobirate tak marljivo, da se bojim, vi ćete se meni za volju još raniti.“ — „Nebri-nite se odgovoriti mladič, ja ću se ču-vati, samo bi željio vama sta povoljnoga učiniti, da za onu dobrotu, kojum ste meni mëssto vaši kočii dopustili, i mene jučer na večeru pozivali, mene zahval-noga skážem.

Mladič obirao je nadalje kupine za Antuna. Ovaj ga je molio nek se duže ne trudi, budući da je već dovoljno takovih jeco, i bojise, da mu nebi naškodile. — Daklje ću nekoliko dobro zre-

leh nabrat, reče mladič, koje ćete vašemu ocu ponudit možebit i on ljubi takove.“ — „Moj otac, odgovori Antun teško će takove okusit, jerbo već duže vremena ima želudca bol, danas u jutro je opet takovu počutio; ali opet hoću njemu nekoje ponudit.“ Kroz malo vremena povrati se k-mladiću, i reče: „Ja rado idem u društvu, put vidise mnogo kračji, kad se u razgovoru putuje.“ — „Nije bilo dugo, i već se je Antun s-mladičem dobro spoznao, i imao priliku u njem jednog dobro podučenoga, čednoga, i ne prosto odhranjenoga mladog čovjeka najči, kojega radi njegovih sposobnostih štovati je morao. — Mladič bio je nekoliko blédog obraza, i videlo se je, kano dabi od dugog pešičkoga putovanja odviš satrudjen bio. Antun misleći, da njegove bledoče i slabooče prosta na putu hrana uzrok biti može, milovao je njega, ali, budući da je po opomeni oca pazlivei postao, nije ono, šta misli, odkrio; pak opet željio je svog druga okrepiti. Kad bi već jednó pol sati u breg išli, i verhu brega, na kojem nekuliko lepog, ugodnu sěnu razprostirajućega, drevja bilo je, bise

približili, reče Antun: „Ovaj hod u brěg je mene satrudio, i glada u meni probudio; ja moram pod sěnum onog hrasta malko počinut, hoćete se i vi meni pridružiti? od ovud imamo ugodni izgled na okolo ležeća města. Ja ću Otca zamolit, nek onde s-koćium stane, i ja ću nešta za jesti iz koćie doneti, imamo još od jučer dobar komad pečene letine, i bělog kruha.“

Brez da bi odgovor čekao, odide Antun k-otcu, i zamoliga nek malko s-koćium na bregu stane, pošto bi rad onomu mladiću u sěni jednog hrasta pećenkum i bělem kruhom podvoriti.“ Vi ćete spoznat, dragi Otac! reče Antun, kak čedan, dobro podućen, i ljubezan jest ovaj mladić. Mi smo se već sasvim spoznali, i ja nepustim već njega od sebe, jerbo se radujem, da smo tak verloga suputnika dobili. Nego blěd je, i jako satrudjen, dobra će hrana njega okrěpiti. Ja ću pazit, da njegovu ćutljivost ne ranim, da nebi mislio, da njemu milošću skazat hoću.“ — „Zamoli tvog druga, reče Otac, nek na jednu reč k-meni dojde.“ — Antun dozove mladića. — „Bili vi hoteli meni štagod za ljubav

učinil? reče Brunov njemu priazno. Moj sin, koj vas rado ima, je meni toliko dobra od vas kazivao, da se ufam, vi se nećete mojoj molbi uzkratiti. Ne daleko od ovde, doli pod brěgom leži gostiona, gdi ja postati, i jednu uru, ako ne duže počivati kanim. Ovdí na brěgu nebi rad kočiu ostavit, jerbo i konji hrane potrebuju. Moj sin želi ovog lěpog izgłeda užitise, i ja si danas sasvim dobro nećutim, tak da želim na skorom toplu hranu dobit, i zato ovde kod mog sina duže ostati nemogu. Vi bi meni priateljstvo učinili, kad bi kod mog sina ostali, i zatim s-njime doli u gostionu došli. On nije zločest dečak, i neće vama nezgodan biti.“

„Zapovedajte samnom, odgovori mladič, i vi zaisto nalažete meni jedan ugodan posao. Vaš sin je sasvim ljubezan, i ja sam rad u njegovem društvu. Sěgurni budite, da ću ga čuvat, kano da bi vi kod njega bili.“

Jedva je čuo Antun ove sebi sasvim ugodne reči, odma pečenku i běloga kruha pod hrast odnese, i na tratu se položi. Brunov zapove kočiašu dalje peľjat; namagne sinu i njegovom drugu ľju-

bezno, i reče: „Zabavljajtese dobro, i ostante ovde, dok se vama dopada, ja ću medtemtoga u gostioni počinut, i na vas čekati.“

Mladič, koj ovo naručenje sebi za diku je deržao, prime Antuna priazno za ruku, i reče: „Ja nisam se nadao, da ću na mojem putu tak ljubeznog druga naći; vaš Otac je ovim pověřenjem meni veliko poštenje skazao.“ — „I ja, odgovori Antun, radujemse, da s-vama duže biti mogu. Sedite ovdi kod mene, hoćemo malko založit.“ — Zaufanje, kojim je Anton govorio, pribavilo mu je ljubav mladića, koj sad brez svakog nukanja počme jesti, postane veseo, i govorio je s-Autunum od svakojakih stvari pametno, i tak ugodno, da on njega sasvim ljubiti počeo, i u svojoj radosti reko: „O kak srětnoga ja mene sćenim, da ste se vi na ovom putu k-nama pridružili! vi meni vrěme ugodno kratite, i zaisto moj dobar otac bude imao veselje s-vama, kad vas bolje spozna. Mi idemo u Beč, i ufamse da će te do onde s-nama putovat.“ — „I kruto, odgovori mladič, ja ostanem tak dugo kod vas, dok meni vaš otac

město na svojoj kočii dopusti.“ — „Jesteli nakanili u Beču ostati? pita Antun nadalje.“ — „Ako mi srěta na ruku pojde odgovori mladič, i ako pomoč najdem da moje nauke doveršit mogu.“ — „Vi sě brinite za budućnost, reče Antun, možebit more moj otac vama pomoći; pověrite meni vašu želju, ja ću nju mojemu ocu napervo stavit, i mene će šěgurno veselit, ako vama služit mogu.“ — Mladič prime ruku Antuna, i reče uzdišuč: „Vi ste srětni, i hvalite Bogu, da još imate otca, koj se za vas brini; ja sam mojega, jedva osam godin star pogubio, i od onog vrěmena mnogo preterpio.“ — „Ja neću vaše življenja okolnosti željno spitavati, veli Antun, ali opet, ako meni pověrite, šta vama na serdca leži, tak ću vas mojemu ocu preporučit, koj segurno dobrem ljudem rado pomože“ — „Ja trěbam samo priatelje u Beču, odgovori mladič, koji meni dobrem savětom, i svojim zaštitum pomogu; onda uzdajemse u Boga, da moj cilj dostignem; i ja bi mene za srětnoga scěnio, kad bi u vašem ocu pervog priatelja, i zaštitnika našao. Vi ste mene malo prie spoznali, i to na obćem

putu, gde dostiputa i dobar čověk za zloga se derži, zato radujemse, da vi, i vaš Otac dobro od mene mislite, i da se uputite, kakovog suputnika imate, hoću vama na kratkom dokazati tko ja jesam, i koj je cilj moga putovanja.“

„Ja se zovem Ivan Dubski, rodjen sam u Budavcu gde je moj otac bio trgovac. On je umro pred četirinajst godinama, kad ja u šestom, moja sestra u petom, i moj mladji brat u trećem letu bilismo. Mati naša uzela je drugog muža, i tako dobili smo očuha, koj pošten i poslen čověk, ali odviš oštar je bio. On u mladosti svojoj nije zadio ono odgojenje, kojese ištje u mladich, na trgovinu odlucenih. Pod strogem okom svog gospodara, samo velikem trudom i marljivostum kroz više godina jedva toliko je prištedio, da vlastitu trgovinu podignut je mogao. Neumoren u poslu, k-tomu zdušan, i pošten bio je od svih štovan kano čověk, koj druge falinge neima, kak, da je u ponašanju svojem prēmalo vludan. Njegova jedina želja bila je blago, i kako bi ovo poštenem nacinom sakupio, mislio je dan i noć, i zato gledao je,

kuliko najveć moguće, troške pomanjšati. Čutljivoj našoj materi nise dopadalo ovo postupanje očuha, osobito pako ranila je serdce njejno ona oštroča, kojum, ako-
prēm u dobrem nakanjenju, prama nam se je ponašao; zato tersila se je ona materinum ljubavum nadomēstit, šta nam tvrdo očuha serdce nije dopustilo. Ali i ovu jedinu obrambu naskorom smo pogubili. Mati naša umerla je za četiri godina, i mi smo postali sirotice. Imalismo očuha, koj je želio nas srētne učinit, ali takvem načinom, koj nama malo veselja u našoj mladosti je dopustio.“

„Očuh naš, koj u svojoj mladosti kratko vrēme škole je polazio, morao je kano naučnik velikem trudom potrēhita naučit: zato pošiljao je nas marljivo u škole, jerbo korist ovēh dobro je providio; mi smo morali sve, što smo u školi čuli, doma marljivo naučit, i zatim druge posle poprimiti. Ovem načinom priučio je nas na poslovanje. Pohvalio nije nas nikada: a najmanju pogrešku strogo kaštigovao. On je bio više oštar ravnitelj, kak pun ljubavi Otac; iste učitelje često je molio, nek nama i

najmanju pogrešku neproste. Pak opet bilaje škola za nas mjesto veselja, jerbo su Učitelji ljubezno s-nama postupali, i svojom dobrotom sve nadomjestili, sta smo od očuha terpiti morali: Akoprem pako oštroču očuha višeputi teško smo podnašali, i često na ljubav pokojne matere naše suzama pomislili: opet je nas pokoila ona misao, da očuh naš poleg sve svoje oštroče našu sreću želi; zato bilismo zadovoljni, i tješili smo nas onum nadum, da i mi jedanput bolje dane imali budemo.“

„Ja sam bio od mladosti krotke i tihe naravi, i Bog mi je dobru pamet podělao. Na marljivost, red, i čistoću navadio je mene očuh. Učio sam rado, i dobro sam u naukah naprędovao. Učitelji su mene ljubili. U svih narodnih školah tak tam se ponašao, da sam na koncu godine obću pohvalu, i dar zadobio.“

„Za gradjansko kakovo rukotvorstvo naučit bio sam još premlad, zato je moj očuh, slēdeć navadu drugih gradjanov, mene u latinske škole pošiljao, da onde gde koju godinu sprovodim, i pametnie mislit naučim. Ovako bilaje moja iskrena želja spunjena. Na ruko-

tvorstvo nisam imao volju, samo u znanostih mene bolje podučit bilaje moja najveća želja. Sad podvostručio sam moje tersenje, Učitelji radovali su se nad menom, i tak nadladaosam u kratkom vremenu sve moje skupučenike.“

„Ali na koncu svake godine hoteo je mene moj očuh od naukov odazvati, i meni drugi stališ odlučiti. Ravnatelj latinskih škol bio je moj zaštitnik, on je meni često govorio, da, ako nadalje tak pomnjivo naprędovao budem, šegurno ću sretan biti, i zato nagovarao je mog očuha, nek meni dopusti latinske škole sveršit. Ali sasvim teško je to od njega zadobio.— Na koncu latinskih škol bio sam izvišen na prvo mjesto, i zadobio sam veliku pohvalu. Svi učitelji radovali su se nad menom, i meni srētu želeli. Istomu momemu očuhu dopadalose je ono poštenje, koje je meni učinjeno. Ali naskorom odkrio je meni svoj odlučak, najmre: da ja sad tergovinu učit moram. Nemogu izgovorit, koliku žalost je to meni zaudalo; tem više, jerbo ono poštenje, koje sam na koncu školnog lęta zadobio, probudilo je u meni još veću ljubav na znanosti.“

„Iz ove nevolje oslobodilisu mene školni Ravnitel, i drugi Učitelji latinskih škol. Svi su ga molili, nek meni još dva ljeta dopusti, da škole Mudroljubja sveršit mogu. Dugo se je protivio moj očuh govoreč: da on nemože mene duže hraniti, odevati, i potrebita za nauk meni pribavit; da ja već u osamnajstoj godini mene sam zderžavati moram. „Ja, veli, kano dečak od dvanajst lèt nisam već bio roditeljem na terh; a u osamnajstom lètu biosam tergovački sluga, i zaslužiosam, šta sam trèbovao. Ja, veli, imam više dètce, i nemogu sve na jednog siña potrosit.“ — Zadnič, kada njemu Ravnitelj, i Učitelji bi bili obečali, da ćeju oni skerb imat, da ja meni naučanjem dètce odèču, i knjige pribavit možem, privoljio je, i nje zamolio, nek meni napervo stave, koliko on za moje dobro čini, da nebi i ja tak ne zahvalan sin postao, kano mnogi drugi, koji, kada na časti i poštenje dospèju, na svoje roditelje, koji sve svoje blago na nje su potrošili, zaborave, i njima u nevolji postavljenem doskočit sramese. Ja sam zahvalio serdčeno mojemu oču-

hu za ovo dopuštjenje, i obećao, da nikad njemu zahvalan biti neprestanem.

„Počeo sam ja sad Mudroljubje učiti. Ravnatelj latinskih škol, koj je meni od mog očuha tome dopuštjenje pribavio, bio je sad moj pravi priatelj, i dobročinitelj. Ja nemogu na ovog vrjednog muža pomisliti, da se nebi serdce moje od zahvalnosti prema njemu ganulo. On je pravi priatelj mladeži, i u svih znanoštih osobito vješt. — Ovomu dobromu mužu imam zahvaliti, du sam u Mudroljubja naukih lahko i dobro naprėduvao, on je mene u svemu ljubezno podučio, i svaku dvojbu razložio; dao mi je knjige, koje su meni potrebne i hasnovite bile, dapače je obećao, da se u svakem pripetjenju u njegovu pomoć uzdati mogu. On je mojemu očuhu sve troške nadoměstio, koje on na odeću, i druga potrebna radi mene je učinio. On je meni priskerbio dva sina jednog častnika za podučanje; ovi su mene, kano i njihovi roditelji ljubili, platju vendar koju sam za moj trud od ovih primio, nisam propustio svaki mēsec mojemu očuhu u ruke prėdati.“

„Na ovaj naćin sveršio sam srētno

dva lëta Mudroljubja. Pomoč, koju sam
 imao od mog dobročinitelja, njegovo
 podučanje, moje dobro ponašanje, i ne-
 satrudjeno tersenje u naučenju znano-
 stih uzrokovalasu, da Učitelji mene
 svëm mojem skupučenikom jesu predpo-
 stavili. Oni su mene ljubili, i nagovara-
 li, nek škole nezapustim. — Ja sam
 imao volju na Lëčitelstvo, i moj dobro-
 činitelj je mene nagovarao, nek moju
 želju spunim. Da ovo naučim, morao-
 sam u Beč, ili Pragu, gdi sveučilišta
 nahodese. Moj dobročinitelj svetovao je
 meni u Beč poći, huduè da onde naj gla-
 sovitei Lëčniki, i Učitelji nalazese, i ja
 u velikoj onoj carskoj varoši meni za uz-
 deržavanje potrebna laglje pribavit mo-
 gu. On je obećao mene svojin onde pria-
 teljem i znancem preporučit koji, za-
 isto meni pomoč svoju ustegnut nečedu.
 Ali moj očuh od poduženja naukov nije
 hoteo, da čuje, jerbo se je plašio novih
 i većjih troškov. — Moj dobročinitelj,
 Učitelji, i onaj Častnik, kojega sam sine
 podučao, molili su njega, nek se moji
 želji neprotivi, ali sve badava. On je
 odperto odgovorio, da ja ili u tergovinu

stati, ili u koji pisarni moje uzderžavanje tražit moram; buduće, da on ništa više na me potrošit neće. — Protivenje mojeg očuha je mene jako žalostilo; kako bi ja bio mogao onaj način življenja poprimiti, na koj nikakvu volju nisam imao, a ono ostavit, što jedino sam želio, i od šta sreću moju sam čekao?“

„Za nekoliko dana zove mene očuh k-sebi, i veli: „Ti hoćeš u svét odletit, pazi dobro, jeli su ti zato krejluti dosti porasle. Ja se neću više tebi protivit, možeš u Beč otići; kako ti drago, ali u moju pomoć nemojse uzdati. Ti ćeš skoro dvadeset lèt doveršit, i u ovoj dobi mora već svaki sam za se skerbeti. Ne samo, da tebi otići dopuštjam, dapače zapovědam, da za osam dana na put ideš, i spoznaš, kako se onem događja, koji odviš visoko lèteti žele. Sudim da će te naskorom nužda prisilit, da se povратиš, i kod tergovine ili u kojoj gospodski pisarni uzderžavanje potražiš. — Dozove zatim moju šestru, koja kučno gospodarstvo je vodila, i baš kano i ja malo kada dober pogléd od očuha dobila, i reče njoj

zrėsno: „Julia! tvoj brat odlazi poslje osam dana u Beč na sveučilište, pripravi njemu ruho, i drugo, sto imade. Ja mu želim srētu, i da vidite; kako sam vama dobar, dat ću mu osim mog blagosova sve one novce, koje naučanjem sinov onog Častnika je zaslužio, na put. — Na putu nek pohodi u Cernopolju brata vaše matere; on je bogat, neima nit žene, nit dětce; dat će mu možebit štagod na pomoč. Ja bi njemu pisao, ali nismo si od davna dobri. On se na me šerdi, jerbo krivo misli, da ja vas proganjam, kad opet samo vašu srētu pred očima imam. Možebit nadoměsti sestre svoje sinu, što je u meni sakrivio.“

„Ove rěči očuha probudilesu u meni protivu čutjene. Jednom stranom radovao sam se radi spunjenja moje iskrene želje: drugom opet stranom ranio je serdce moje nepriazni način, kojim je mene očuh kano od kuće protěrao. Još tome strašila je mene ona misao; kako ću ja meni u Beču potrebita za život pribavit. Suze su mene oblějale, i malo da nisam svu volju izgubio u Beč putovati. Buduć pako, da

nisam bio kader meni samomu u tom poslu svetovati, odlučio sam školnom Ravnitelju, mojem pravem priatelju serdce moje odkriti, i od njega savet zamoliti.“

„Duboko zamišljen potražio sam njega u svom stanu, ali nisam imao sreću snjime govoriti; jerbo je bio odšo u bližnje selo pohodit Župnika, odakuda za dva dana bi se imao povratit.“

„Odšo sam daklje k-onomu Častniku, kojega sine sam podučao, i koj meni još i sada prignut je bio. Odkrio sam njemu moje nakanjenje, i očito-vaao, da sam u velikoj skerbi, radi mogga bavljenja u Beču. On je mene tešio govoreč: da, akoprem je svaki početak u onoj velikoj carskoj varoši za uboge inostrance težak: ja opet mojem marljivostum i znanostum meni naskoro priatelje pribavit mogu, koji meni potrebnu pomoć uskratili nebudu. Obećao je, da će i on mene pismeno svojem priateljem onde preporučit. Mirniem nekoliko serdceom odšo sam od ovog dobrog gospodina, i odlučio sam drugo jutro školnog Ravnitelja na selu po tražit, da s-njime u mojem putovanju nadalje govorim.“

„Moj Očuh naložio je meni drugi dan u jutro nekoje pošle, tak, da sam nekoliko kasnie mogao u selo otići. Duboko zamišljen išao sam jednem poljskem putom tak, da nit opazio nisam, šta oko mene biva. Najednput čujem iz daleka moje ime višeputi zvati; okrenemse daklje, i opazim starjega sina Častnika, koj berzo naprot meni terči. Mladji brat sledio je njega. Ovi tražilisu mene kod kuće, i buduće da mene nišu našli, bilisu pošli za menom. Videći nje postanem, da je dočekam. Obadva bacilisuse na moja persa i gerlilisu mene. Suznemi očima govorilisu, da su sačuli, da ću je ostavit, i u Beč otići. — „Tak nećeti vi duže naš učitelj biti? pitalisu mene, jesmoli kada vas uvrčdili, danas ostavit hoćete?“ — Zaisto ne, odgovorim ja, dapače vi ste meni dostaputi veliku radost učinili.“ — Pak opet hoćete nas ostavit, govorilisu tužnem glasom, mi ćemo vas uvek u naših serdeah saderžati. „Glas, kojem su govorili, i suze, koje su iz njihovih očih padale, ganulesu mene na tugu, koju izgovorit nemogu; pritismo sam obadva

na moje serdce, i nje često ljubeč, rečem : Dragi moji ! oddaljenje od otčinske kuće težje mi biva, kad toliku vašu ljubav prama meni vidim, spomenite se name i onda kad daleko od vas budem, ja ću zaisto često na vas mislit ; želio bi ja duže s vama biti ali moram na moju budućnost mislit. Već od davna želiosam Sveučilište pohodit, sad sam dobio dopuštnje od očuha, i za nekoliko dana bit ću na putu u Beč.“

„Na ove reči počelisu obadva plakat, i med suzami reče starji : „Nikada nećemo mi na vas zaboravit ; na sve, šta ste nas učili, i nama dobra učinili, budemo zahvalno mislili, i vama, gdi god se bavili budete, iz dubljine serdca našega dobro željeli.“

„Ganjen od ove dečakov ljubavi, opet sam nje zagerlio, i na serdce moje pritisnuo. — U gerljenju poglěda mene starji neizgovorno milo, i reče : Dragi priatelju ! mi imamo nešta na serdcu, ali boimose izgovorit, da nebi vas našem zaisto istinskem nakanjenjem uvrēdili. — Ja sam njima odgovorio, da mene ništa uvrēdit neće, šta iz dobrog njihovog serdca proizlazi. Nato re-

će starji brat strahom: „Vi odlazite u
 Beč, življenje u onoj velikoj varoši,
 kakse kaže, je skupo. Mi znamo, da
 vaš očuh vama na put mnogo dati neće,
 i zato mislilismo, vi nebudete za zlo
 primili, ako i mi iz ljubavi i zahvalno-
 sti vam jednu malu pomoč pridonese-
 mo. „Ovo rekuč stisne meni nešta svē-
 zatoga u ruku. Ja sam hoteo takovo
 njemu povratit, ali obadva odskočilisu
 berzo od mene, i zdaleka govorili:
 „Vi ste nama obečali, da vas naše do-
 bro nakanjenje neće uvrēdit, ovaj ma-
 li dar dohadja iz dobrog serdca, je na-
 ša vlastitost, i zvan roditeljev nitko
 nezna, šta smo učinili.“ Radost nebe-
 sku počutiosam ja, kad sam ovu ljubav,
 zahvalnost, i dobro serdce dečakov
 vidio. Hoteosam za njima poči, i nje na
 serdce moje pritисnut, ali su već dale-
 ko od mene bili, jerbo su se bojali,
 da nebi ja njima njihov serdčeni dar
 povratio. Neizgovorno veselje čutiosam
 u mojem serdcu. Ne toliko isti dar, kak
 način, kojem su to učinili, je mene
 veselio. U serdcu mojem, koje od po-
 slednjega govora s-mojem očuhom bilo-
 je tužno, probudilo se je novo ufanje;

za sęurno sam sad deržao, da u Beču, gdi marljivost, znanost, i dobro ponašanje svoju cęnu ima, meni pomoć manjkala nebude; suznemi od veselja očima spraviosam meni pridonęti dar, i tvęrdno sakljuęio, takovog, kano jedan dokaz serdęene deęakov prama meni ljubavi, do najveće nužde saćuvati.“

„Ugodnem mišlenjem na moju budućnost, išo sam dalje proti selu. Sva bitja videla su se meni lępša, ali opet počutilo je serdce moje nekakvu tugu, kad sam pomislio, da ja naskorom od čitave one okolice, i svega meni poznatoga na dugo vręme mene oddružiti moram. — Već od daleka vidiosam u sęni ugodnog drevja kuću jedne stare, vredne gospoje, koju moj priatelj, kad se je u selu bavio, pohoditi nije propustio. Bilaje ona udova jednog tergovca, iz onog sela rodjena. Sa dosta velikem imetkom nastanilase je bila u svom narodjenja męstu, da onde dane svoje starosti u miru sprovodi. Od ove vrędne gospoje moreše pravedno ręči, da je svoj život Bogu i ljubavi bližnjega žertvovala. Kako je u strahu Božjem i pobožnosti svem seljanom na primeru bila: tako

nije nikad propustila pored svoje mogućnosti bližnjemu svomu dobročiniti.“

„Kad sam u selo stigo, vidiosam mog prijatelja iz kuće ove vredne gospoje stupiti. Išo sam njemu naprot, primio ga za ruku, ali nisam mogao nit reći od tuge progovoriti, dok zadnjič mene suze nisu posipale. Tada negda kazivao sam njemu, što se je među mnom, i mojem očuhom dogodilo.

Ali, zašto se toliko brinite, reče ovaj vredni muž, sad imate dopuštenje vašeg očuha, i možete vašu iskrenu želju spuniti. Radi vašeg uzdržavanja u Beču nescete se toliko strašiti. Vi ste na marljivost i red naučeni; vi ste si hvale vredne znanosti pribavili: vi ste mladič dobroga ponašanja, čedan, i ponizan, dobri Bog će vam pomoći. Deržite se one poslovice: Moli i poslušaj. — Uzdati se u Boga, činite vašu dužnost i zaista će sve dobro biti. Vi ste naučili u otčinski kući terpiti, i mnoga podnositi. Ako ćete baš početka u Beču kakove suprotivčine imati, terpite nje krotko, ja se ufam, da ćete dobro napredovati, ako ostanete takov, kakov ste sada, i nikad od puta krjeposti neodstupite. —

Vi nedojdete brez svake pomoči u glavnu onu varoš, ako vam očuh ono dađe, što ste naučanjem dečakov zaslužili. Može bit ću i ja bit u stališu za vas štagod učinit, pišite meni odma, kak u Beč dojdete, ja vas neću zapustit, dapače dobrem savětom, i činom pripomagat. Vi ste do sad veliko pověrenje od mene imali, ufamse, da ćete i nadalje takovog vrědni ostat. — Vi stupite sad u sasvim druge okolnosti, šaćuvajte si štovanje sebe samog, ovo će vas od mnogog zla odvernuti; jerbo, koj sebe samoga štuje, i svoju vrědnost rědnem i dobrem življenjem šaćuvati tersise, njemu takodjer od drugeh štovanje uzkratjeno nebude. Nemojte vendar radi znanosti i krěposti vaše oholi postat, i druge, koji manje znadu, za malo deržat; u koju falingu lahko padnu oni, koji su u školi medju svojim skupučenički svigdar pervo město zadobili, i drugem predpostavljeni bili. Čědnost bude vase dobre sposobnosti još bolje izvisila, i neče nikad nenavidnost drugih prama vam probuditi. — Kakgod sebe odviš izvišuvati; ravno tak drugem prilizavatse i pred njima puzati, je ne-

dostojno; čovek, koj svoju vrédnost čuti, tak se svigdar ponaša, da njega drugi štovat moradu; zato budite u svému pazljiv i pametan; i nekažite se zvana drugoga, kak ste u serdca. — Od drugih kak naj bolje misliti dužnismo; zato pověrenje naše onima samo uztegnut možemo, koje smo kano zločeste spoznali. Kad šta prosite, ili od drugih zadobit želite, činite to vrédno i dostojno; od priateljev pako, i poznateh primite dobročinstva svigdar zahvalno. Malemi priateljstva čini, koje drugem brez sebičnosti učinite, budetesi njihovo nagnjenje pribavili, i nje ganuli, da i oni vama rado u potreboči služili budu. Zato tersitese drugem dopasti, i čekajte terpljvno, dok vaše zaslužbe vrédno naplatjene budu.“

„Moj štovanja vrédan priatel opomenuo je mene još na trezno življenje, i reče, da čověk u mladosti sebi mnoga uskratit mora, ako u starji dobi bolje živeti želi. Naučio je takodjer mene, kako novce koje ću od očuha dobit, rědno trosit imadem. — Ja nisam mogao njemu sakriti, da još jednu pomoć sam dobio, koju ću do naj veće nužde saču-

vati, i pokazao sam njemu dar, kojega meni oni Častnika sini, i kakvom ljubavum su pridoneli. Suze su meni bile u očih, i moj priatelj bio je jako ganjen, i reče: „O dobra ona detca! toliku serdca dobrotu i zahvalnost kažu već u svojoj slabojoj dobi: zaisto ona budu nekada veselje i utěha svojih roditeljev. — „Pa da vidite, reče nadalje, kako ista providnost božanska za vas skerbi, tak ću i ja nešto na vašu korist pridoneti. Dobra ona Gospoja u selu izručila je meni banku od dvadeset i pet forinta, da sirotam pomožem. Ona je ove novce za dobročinstvo odlučila, ja ću nju opitat, jeli nebi dopustila vama takove poklonit, i ja sam sěguran, da tome protiva nebude.“

„Med ovima razgovori, došlismo u varoš. — Buduć da moj priatelj radi nekih poslov nise mogao samnom duže baviti, naručio je meni, nek njega drugi dan pred obědom pohodim, da ima još nešto u mojem putovanju samnom govoriti.“

„Kada drugi dan k-njemu stupim, predao je meni nekoja svězata, pečatom zatvorena pisma.“ Ovo sam ja za

vas pripravio, reče ljubezno; ovdi se zadržava sve, šta vama na put dati mogu. Otvorite ova pisma tčk onda, kad već daleko od ovde budete. U nutra najdjete jednu od mene pisatu i podpisatu svědočbu verhu vašeg ponašanja od mladosti do sada; verhu vašeg naprědka u znanostih, i jedno prěporuku na sve, koji ovu čitali budu. Ja sam ovu poleg moje dušne vęsti napisao, i nadamse, da čęju nju svigdi štovati. Zatim najdjete u nutri jedan list, na kojim sam ime i čast mnogeh vrědneh mužev napisao, koji nekada moji učeniki bilisu, sada pako u Beču stanuju. Ja sam bio kroz moju dobu u više męstih Učitelj, i imam u velikem broju mojih negdašnjeh učenikov, iz med kojih su jedni velike časti zadobili, drugi pako vęliko blago stękli, priatelje, koji moju priporuku štovali, i meni za volju vama pomogli budu. One na listu popisate vrědne muže potražite u Beču, i kažite njima, da sam ja vas na nje napatio; pokažite njim onaj list, i svědočbu mojem rukum pisatu, i ja nedvoim, da jedan ili drugi vama pomoč uzkratio nebude. Na ovaj način sam ja već drugem nekojem siro-

makom pomogo, i sudim, da ču i vama hasniti. Putujte srětno, meni će drago bit, ako od vas višeputi štagod dobra sačujem; zato pišite meni u svakom pripetjenju, ja zaisto, koliko moguč jesam, vas podpirati neču propustit.“

Ganule su serdce moje ove priazne reči, zahvaliosam suznemi očima mojemu štovanomu priatelju, i obećao, da ču mene marlivostum i dobrem ponašanjem njegove velike dobrote vrědnoga učinit. Primio sam zatim njegovu ruku, da ju poljubim, ali on je mene ogerlio, i reče: „Ja ču vaš priatelj ostati, dok putem krěposti postupali budete, i svaki dan ču Boga molit, nek vaš blagosovi, i od svakog sla sačuva. Suze su mene prečile, da ono, sto sam u serdceu osětjao, izreči nisam mogao. Odšo sam daklje s-onem tverdem nakanjenjem, mene njegovog priateljstva i obrambe sasvim vrědnoga učinit.“

„Zadnjič osvanuo je dan, kad ja od otčinzke kuće otiči sam imao. Sěstra moja pripravila je meni med suzami sva na put potrebna. Isti moj očuh bio je suprot svojoj navadi ganjen; perveši dan u večer bio je sasvim priazan; kada nje-

mu za njegovu otčinsku skerb iz serdca bi bio hvalio, opomenuo je mene, nek od puta krèposti i pobožnosti nikad ne-odstupim. Podèlio je meni svoj blagosov med suzami, i ja biosam uputjen, da polag sve svoje oštroče meni od serdca dobro želi.

Moja sestra, i moj mladji brat plivalisu u suzah, i mene molili, nek na nje nezaboravim, nek njima višeputi pišem, i sve moje tersenje onamo naramnam, da u Beču moj cilj dostignut, i tako njihova obramba nekada postati mogu.

Drugi dan u zoru odšo sam na put, moje serdce bilo je tužno, malo da puknulo nije. Silom sam se morao iz ruk moje sestre i brata stergnut. Isti moj očuh bio je ganjen, i meni naložio, nek se tako dober, i krèpostan opet povratim, kako od otčinske kuće odlazim. Stisnuo mi je obečane novce u ruku, i priporučio, da takove pazlivo trošim. — Kad sam pokraj stana mog priatelja prolazio, nisam mogo suze uzderžati; pogledao sam na prozore sobe, u kojoj stanuje, digo sam zatim oči u nebo, i reko: Dobri Boze! nadomèsti ovomu dobromu

mužu sve, šta je meni dobra učinio; ja nemogu njemu drugačije zahvalit, kak da njegove nauke obderžavam, i tem pokažem, da sam njegove ljubavi i zaštite vrėdan. — Zrućio sam mene bo-žjoj providnosti i na putu mislio, kako ću ja sad moje življenje urėditi. Rėći mojeg vrėdnog priatelja probudilesu u meni ufanje, daću u Beću žaštitnike naj-ći, i tako sam odlučio, sva terpiti, i mnoga meni ustegnut, samo da nauke moje onde podužit mogu. -- Kroz nekoliko dana težkoga putovanja došo sam u Cernopolje, i potraziosam onde mojeg ujaka. Biosam nakanio kod njega, ako mene dobro primi, gde koj dan ostatici, ali nisam ga našao kod kuće, na više dana bio se je na put krenuo.“

„Zaljosam, da je mene ufanje, koje sam u pomoć ujaka stavio, prevarilo. Nastanio sam se daklje kroz noć u gostioni, i drugi dan putovao sam dalje. Citavo jutro misliosam na ona meni od mog priatelja izručita pisma. Sudiosam, da takova sad slobodno otvorim. U nutri našaosam sva tako, kako je on kazivao, još tomu dva cekina u papir zamotana, koji meni, kako sam iz napiska razu-

mio, za putni trošak bilisu odlučeni. Znaosam ja dobro, da moj vrédni priatelj male dohodke ima, zato čudiosam se, i zahvalnem serdcem ove spravio.

Razveseljen putovaosam dalje, dok mene vaša kočia srétno je dostigla. Neučen peški tak daleko putovat, biosam od perviega dana jako oslabio; nakariosam daklje vašeg kočiaša opitati, jeli bi on magao meni na kočii za platu mesto odпустit. Ja sam bio tak srétan, dopuštenjem vašega dobrog otca ovo zadobit, i radujemse, da sam našao priliku sa tak ljubeznem dečakom, kako ste vi, zpoznatise. Iz svega toga možete lahko razumeti, zašto sam ja kod pervog našeg sastanka tak tužan bio, i kratioše vaše pozivanje na večeru primiti. Vi ste možebit mene za gizdavoga ili nepriaznoga deržali; aliverujte meni, ja sam to samo u posłedak naukov mojega vrédnog priatelja učinio.

„Moja je bila krivnja, reče Antun, da pozivanje, koje sam zaisto iz dobrog serdca učinio, niste primili; jerbo, kako sam sposnavam, takvim sam načinom vas pozivao, koj je morao vaše čutenje uvréditi. Več oprostite, ja sam meni

time priliku uskratio, sa tak vrėdnem puta drugom što berže spoznatise. Pripetjenja vašeg življenja jesu pomenita, i vi čete meni dopustit, da smiem takova mojemu otcu kazivati; njemu će to zaisto drago bit, on dobrem mladičem rado pomože, ima u Beču mnoge poznate, koji njega štiju, i tako može vama onde mnogo hasniti.“

„Zurimose sad k-njemu, jerbo smo malko duže ovde ostali. Vi morate snama zajedno do Beča putovati; ja ću mog otca oprosit, nek vama mēsto kod nas u kočii odpusti, da se možemo laglje razgovarati.“ Prime zatem mladiča za ruku, i obadva su išli dole naprot gostioni, gdi je nje Brunov s-kočium čekao. On je njima nekoliko koraka već bio naprot došao, jerbo odviš dugo su bili zaostali. Antun njemu već iz daleka je govorio: „Gledajte, dragi otac! kak smo mi već poznati, ja sam u gospodinu Dubskiu jednog priatelja našao, od kojega se već neću razdružiti; dabi on pripetjenja svog života vam očitovao, i vi bi ga zaisto obljubili. Gospodin Brunov primio je mladiča sasvim priazno, pruži mu ruku i reče: Ako ste vi priateljstvo, i lju-

bav mog sina vam pribavili, tak ćemo se i mi bolje spoznat. Kočia čeka nas, uzmite mjesto u njoj pokraj nas, da možemo više govoriti.“

Mladič sede veseljem k-njima u kočiu, i još nisu bili daleko od gostione odšli, kad njega Antun zamoli, nek bi ocu njegovu svoja pripetjena pripovjedaao. Brunov slušao je pazljivo sve, što je mladič govorio; osobito pak se je njemu dopadala zahvalnost, kojum je govorio od školnog Ravnitelja, svog prijatelja, i dobročinitelja. Zapita on, kakose taj Ravnitelj zove? i kad bi njegovu ime čuo, reče: „O to je jedan vrjedan muž, koj malo sebi podobnih ima, ja njega poznadem, on je bio i moj Učitelj; da sam znao, da je sad u Budavcu, bihbi ga zaisto potražio. Ja se radujem, da je on vaš prijatelj, to je već dovoljna svjedočba vaše vrjednosti; jerbo on samo naj čednie, i naj vrjednio učenike priporučati je navadan, i mnogi njemu imadu zahvaliti, da su u svjetu sretni postali. — Mladič govorio je zatim od onih mužev, koje njegov prijatelj na listu je napisao, i od svjedočbe, koju njemu je izručio. Brunov želio je

obadvoje videti; spoznao je odma rukopis Ravnitelja, i svedočba je mladiča sasvim priporučala; Ravnitelj je u njoj izvisio njegovo od mladosti čedno ponašanje, njegovu krēpost, i druge hvale vrēdne sposobnosti. Pohvalio je njegovu marljivost, i dobar naprēdak, i priporučao njega osobito roditeljem za učitelja njihove dētce, kojim će svojim pēldum, i svojem znanjem mnogo hasniti: zadnjič zamolio je sve one, koji nekada njegovi učeniki bilisu, da ovomu mladiču, kojega on kano vrēdnoga je špoznao, svoju pomoć nebi ustegnuli, i da će on sve ono dobro, koje ovomu krēpostnomu mladiču skažedu, tako prestimavati, kano dabi se njemu samomu učinilo.

Brunov pogleda zatim onaj list, na kojem imena vrēdneh nekojeh mužev u Beču stanujućeh bilasu napisata, i našao je svoje ime med pervemi; prime daklje ruku mladica, i reče: „Dragi priatelj! vi ste našli, šta tražite, moje ime je ovde napisato; svedočba vašeg priatelja i na me spada, ja ovu štujem, i radujemse, da imani priliku, ovomu vrēdnomu mužu, mojemu nekada Uči-

telju dokazati, koliko ja njega preštima-
mavam, i željim, mene njemu zahval-
noga izkazati. Moj sin Antun vas štuje
i ljubi, i bit će svigdar rado u vašem
društvo, vaša pelda i znanost bit će
njemu koristna. Ja imadem još jednog
mladjeg sina, obadva trebaju učitelja,
jerbo njihov pervii je nauke sveršio;
akoprēm obadva obće škole polaze, tre-
baju opet doma pomoć. Ja pověřujem
moju dētcu vama, vašemu ravnanju i
naućanju izvan školnog vrēmna. Dok
se ova u školi budu bavila, možete vi
sveučilište pohađjat, i polag naućanja
moje dētce, imat čete dovoljno vrēme-
na, da vas u potrebnih znanostih po-
dućite, i jos boljē izobrazite. Od sada
spadate vi na moju obitelj, i ja vas
smatram, kuno člana takove. Vi čete
sad snama u Beč putovat, i ja ću na
putu imat priliku vas još bolje spozna-
ti, akoprēm svedoćbi vaseg priatelja
věrujem, da vi sve one sposobnosti
imate, koje ja u učitelju moje dētce
najti željim.“

Jako su razveselile ove rēči Dub-
skoga, jerbo je bio na jedanput svake
skerbi oslobođen. Toliku srētu, kad

je od doma odlazio, nise nadao. Od radosti primio je ruku Brunova, i reče: „Vrèdan muž! vi stavite u jednog inostranca veliko poverenje, ali ja vama pred Bogom obećem, da ću se tersiti ovo zaslužiti. Vi ćete u buduće spoznat, kako ja onu svedočbu štujem, koju meni moj prijatelj je podèlio.“ Zatim pritisne na serdce svoje Antuna, i reče: „Vi ćete u meni imat jednog prijatelja, i Učitelja, kojemu će vaša srèta na serdцу biti, poklonite meni vašu ljubav, kano i ja vas od serdca ljubim, i mi ćemo zajedno tak postupat, da vaši roditelji veselje snama imali budu.“ — Digne zatim oči u nebo govoreč: „Dobri Bože! ti si bio milostivan prama meni, ti si mene med dobre ljudi zapeljao, i mene svake skerbi oslobodio, tebi nek bude uvek hvala i dika, jerbo si učinio milosèrdnost nad menom.“ Antun radovaoseje, da ovog mladića, kojega već od početka je bio obljudio, za Učitelja je zadobio, na čitavom putu nise već od njega od-družio.

Naši putnici došli su srètno u Beč, i Dubski je bio Brunova suprug, i mladjemu sinu kano Učitelj i novi član

čitave obitelji napervo stavljen. Bio je pristojno kano priatelj štúman: izvan stana i hrane dobio je priměrnú platu na lěto, i mogao je potrebne za svoj cilj nauke učiti. Sine Brunova naučao je sa svum marljivostum, njišov je napridak je pokazivao, koliko njemu srěta dečakov na serdcu leži. Prama njihovim roditeľjem ponašao se je tak, da njega sve više štovati su morali. Slobodno od naučanja vrěme sprovodio je u svojem izobraženju; učio je Lečitelstvo velikem napredkom, i zadobio zadnjič cest Doktora. Skolnomu Ravnitelju, kano svome dobrocinitelju pisao je često, i bio je njemu zahvalan. Svome takodjer očuhu sebe kano zahvalnoga sina je skazivao, i pošiljao njemu večputi kakov dar, kano znamenje svoje ljubavi. Ostao je kod Brunova, dok svoj život, kano obći Lečitelj je počeo. Njega čitava obitelj još sada kano priatelja štuje. On preštima-va Brunova, kano svog dobročinitelja, i Antun sad već veliki mladič sprovadja svoje slobodno vrěme rado u društvu Dubskoga, koj njega još jednako ljubi, i njemu mnogo pripisat imade, da je u

vrědnu obitelj Brunova po njemu zape-
ljan, na cilj svoje iskrene želje srětno
dospěo.





II.

Čarobni Fenjer.*)

Bio je jedan zimski večer. Otac Prudović sedeo je kod tople peći, i čitao novine. Njegova supruža bila je odšla jednu prijateljicu u susedstvu pohodit. Dětca šedelasu oko stola, i pregledavala jednu knjigu, u kojoj svakojake lěpe slike su se nahodile. Na jedanput čuje se glas Harmonike, koj se je sve bliže k-njima priblizavao. Dětca su dignula uha, i slušala vèlikom željum ugodni glas pèsme.

„To je sègurno onaj čovèk sa svojim čarobnem fenjerom, reče Ljudevit.

*) Sauberlaterne.

O dabi Otac dopustio, ja bi sve moje prištđjene novce rado žertvovao, samo da ovog vidim.“

„I ja moju naj lěpsu babku,“ reče mala Dragoila.

„I ja mojeg konja sa červenum uz-dum“ veli Věkoslav, stane od stola, i ide po perstih do otca, primi milo gleděč njegovu ruku, i zamoli ga, da bi njima dopustio, ove čudovite stvari vidit, od kojih su već toliko čuli.

Jos otac nije odgovorio, kad već onaj čovek sa svojim fenjerom stupi u sobu. Supruga Prudoviča slědila je njega, jerbo ona je njega bila dopeljala, da svojoj dētci nečekano veselje učini. „Vi ste danas bili marljivi, reče ona, i dobro ste se ponašali, zato čete sad jedno razveseljenje imat, za kojě meni šegurno hvalili budete, jerbo vama verhu toga jos hasnit, i vas podučit može. Pazite dobro, ovaj fenjer nije navadan, kakvog ovde okolo nose. Ovai dobri čovek je njega osobito za razveseljenje, i dobro dētce uredio, i odlučio. Ako svigdar tak dobri, kak danas, budete, tak neče vam nikad manjkati naplatjenje, koje za svakem vernem sveršavanjem

našeh dužnostih slěditi je navadno. Istina je, ovo naplatjenje neće bit svi-
gdar čarobni fenjer : ali će bit drugo, što
još većju radost uzrokuje, najinre: nu-
ternja zadovoljnost, i veselo serdce.“

Dětca něsu znala od veselja sebi
města naći; mala Dragoila palaje ma-
teri, Věkoslav otcu za vrat, Ljude-
vit pako odide u susědstvo, da svoje
male priatelje na ovo veselje povabi.

Medjutim prirědi on čudačineči čo-
věk jedan široki komad bělog platna,
na kojem čuda pokazatise bi imala, na
stěnu, i pripravi sva, koja za pokazi-
vanje potrebna bilasu; postavi dětca
u jedan polokrug, uterne sveče, zai-
gra ugodnu pěsmu na Harmoniki, i za-
tim počme ovako govoriti: Ovamo gle-
dajte, detca! ovamo, na ovaj světlí
okrug, ovde se čěju vama čudovite stvari
pokazati, i da jednom največjem čudom
počmem, tak pogledajte ovde sunce u
svojoj največjoj lěpoti i svetlosti! Nemoj-
te oči stiskati, možete slobodno u nje
glěda ti, neće vas oslěpiti. Pazite dobro,
ovo je sunce, koje svaki dan, brez
dabise satrudilo, (kak čěsto kod veli-
kih i malih ljudih dogadjase,) svoj na-

vadan tečaj sverši; u večer pred našima očima zapadne, a drugi dan u zoru sa svom zmožnostum opet napervo dojde. Njemu imamo zahvalit topljinu, kojum svaki rod zemaljski dozori. Dabi tak visoko stalo, kak zvezde, bilobi odviš daleko od nas, i sve na zemlji bi ledom postalo; kadbi pak tak blizo nas bilo, kano je mēsec, tak bi zaizto žarki njegovi traki našu zemlju, i sve, šta se na njoj nahodi, na prah i pepeo zažgali. —

Sad dojdje pun mēsec. On ima mnogo slabiu svētlost, kak sunce. Ali i ova svētlost je od velike koristi, jerbo putniku, koj radi vrućine dana noćum putuje, razsvēti puta, i sve proizvode bolje rasti čini. Jesteli kad videli, kako pun mēsec izhadja? gledajte ovamo, kano oganj crven je njegov obraz, baš kano sunce, kad zahadja. Ova lēpota nedase izgovorit; gledajte sami, ovde se lēpo pokazuje, ali u naravi je hiljada puta lēpsi. —

Pazite! nedvoim, da ste već starogod čuli, ili čitali od Bogov i napol Bogov starih Gerkov i Rimljanov? poznate možebit barem po imenu jakog Herkuleša, i njegovu strašnu botu, kojum

je on tolika strašila ubio? Ja ću njega vama ovde pokazati, kako još kano dēte u kolēvki leži. Nili istina? jedan lēpi, zdrav; jaki dečarec? jedva tri meseca star, već pokazuje, šta će jedanput biti. Sad puzaju k-njemu dve zmie, hoćedu ga ujesti, i skončati. Ali gledajte, kako on nje pograbi, kako nje stištje, sad nje silom odhiti, i Herkuleš ostane živ. — Tako i vi, moji dragi! priučitese od mladosti hrabri biti, nedajtese od ništa preplašiti. Koj kano dečak ne derhće, niti se ništa, zvan Boga, i zlog čina neplaši, on će jedanput, kano mladič i muž, u svih pogibeljih hrabro svoje čelo dignut, svoj život ugodnie uživati, i sebi slavu i glasovito ime pribavit.

Ovaj veliki jaki muž, kojega, sad vidite, je opet on isti Herkuleš, samo dvadeset godina stariji. Ovde borise on sa jednem velikem lavom u nemeiski šumi. — Gledajte, kakvum ljutostjum ovaj kralj svih zverih na njega lēti? Ali Herkuleš nepoznade strah, on pograbi lava jakum rukum, stisne, i zadavi ga, kano da je slabo janje. — Podušite i vi, draga dētca! još u mlado-

sti vašoj sva opačna serdca gibanja, naj-
mre: serditost, osvētu, gizdost, sebi-
čnost, lakomost, i druga mnoga. Tra-
žite, kano Herkuleš samo u lepih, i
plemenitih činih vašu diku, tak ćete zai-
sto sretno živiti. —

Pazite! sad ćete nešta drugog vi-
diti. — Nili istina? vi milujete ovog mla-
dog čověka? — Eno, kako žalostan, su-
znemi očima na jedno darvo naslonjen
stoi? — Gledajte, kako mu glad i ne-
volja iz očiuh gledí. Kerpinje su njegova
oděca. Jelise nevidi kano da nenavidi
svinjam, koje oko njega beže, i u zem-
lji rujuć hranu ištju? — To je onaj izgu-
bljeni sin; od kojega ste vi brez dvoj-
be već dostaputi čuli. Buduć, da je
bio lěn, i razsipnik, mora sad u ne-
volji živiti, mora svinje pasti, i više-
puti, da od glada nepogine, tropine,
koje svinjam za hranu služe, jesti. Neu-
sudise on oči u nebo podignut, jerbo
je ovo teŹko uvrědio, kad je od oćin-
ske kuće odšo, dobrog otca ostavio,
i sebe u opačno življenje bacio. Źalost,
radi svog perviega ponašanja mući ga
više, kak sve nevolje, koje sad terpi-
ti mora. — „Ah, veli on, u stiski i

zdvojenju. Ah, stoputi sam ja zaslužio sva zla, koja sad terpiti moram. Ja sam ljubav mog dobrog otca odrinuo od mene; ja sam njemu za ljubav zban-tuvanje povratio, i zato sam od svih ljudi zahitjen. — Mog dobrog brata sam prezirao, i njegovo pajdaštvo be-žao; sad moram u društvu ovih smrad-nih stvari živiti. Nekada naj zdravie i naj tečnie hrane nesu zasitile moju la-komost, — a sada — — o kak srėtan bi bio, kad bi samo, za glad proterat, ostatke od stola slugov mojeg otca imao. Ob dan neimam mira, a ob noć mučiju mene strašne sanje. — Ali — — kako bi bilo? kad bise ja povratio k-otcu mo-jemu? kad bise ja hitio pred noge nje-gove, i suzami njegovo oproštenje za-molio? — Ah, on je tako pun ljubavi, tak dobrotivan otac! — —

Ovako sam sobom govori ovaj ne-voljni čovek. Još se nije sasvim odlučio, nemirno simo tamo hoda. — Najedan-put se digne, ostavi svoju čredu, i — — evoga, kako leži, i oproštenje moleč gerli kolena otca svojega. — Gledajte, kak se je ganulo serdce dobrog otca? suze proljiva, i radujese sa svima svo-

jemi nad povratkom izgubljenog sina. — O kak srėtan je sad on, malo prie nevoljni sin! njegov obraz se je razvedrio, jedva može svoju radost, svoju dovoljnost izraziti. Gledajte ga dobro, meni se čini, kano da ovak kvama govori: „Dětca! uzmites i iz mog ponašanja, i nevolje pėldu. Nemojte nikad uvrėdit vaše roditelje; i dobročinitelje; i ako kada tak nesrėtni budete, da to učinite, operite suzami vašu bludnost, bacite se roditeljem na serdce, i molite nje, da vama oprost.“

Ovde, draga dėtca, vidite vi grad Vranski. Leži u nėmškoj zemlji, na visoki, ster mi klisuri. Ali tverdie, kak ova klisura, na kojoj stoi, bilo je serdce plemića Ruperta, koj je prie pet sto godina onde gospodovao. Tko god je njega poznao, morao ga je marzit, jerbo na cėlom svėtu nikoga nije ljubio, kak sebe samoga. Koliko je mogao komu zla učinit, nikad nije propustio. Sa svojima podložnici, i slugmi postupao je kano s-marvum. Radi najmanje pogrėške tuko je nje svojima rukama dokervi; ili stavio u tamnice, gdi su dostaputi od glada, ili nevolje poginuli.

— Jedanput bio se je brez svakoga uzroka razljutio nad jednim medju svojih najvernijih slugov na toliko, da je njega pustio svezati, i za os od dveh težkih, velikih točkov privezati, i tako u dol stermoga brěga spustit. Svaki je mislio, ovaj nesrětni čověk morase na taj strašni način skončati; ali opet sačuvala je njega providnost božanska. Još je živio, kad su već točki pod brěgom stali. Jedan Rědovnik našao je njega skoro na pol mertvoga, odvezao njega, i odneo na svojih ledjah u bližnji Manastir, gdi je njega tak dugo lěcio, dok je sasvim ozdravio. — Ali u serdcu ovog nesrětnog sluge porodila se je strašna želja za osvętum nad onem okrutnikom, koj njega brez svake krivnje tak kervoločno je hoteo skončati. On nije bio miran, dok svoje nakanjenje nebi sveršio. Tri dana i noći čekao je njega u šumi, po kojoj Rupert brez drugov zvěri lovit je bio navadan. Ujutro četvertog dana dojde plemić. — Gleđajte, kak pazljivo po guščari se vuče, da do one tanke serne, koja se baš iz mesta diže, bliže doći bi mogo, sad napinja svoj luk, sad ga pritisne k-licu,

sad hoće strělu spustit, — — Jao — najedanput prodere oštra strěla njegova okrutno serdce. Padne on na zemlju, valjase u svojoj kervi, i spusti zadnjič svoju crnu dušu. — —

Od osvětne ruke svog sluge pogine on u cvětu svoje dobe, i svaki se je radovao, koj je zgodu njegove smerti saćuo. — — — O draga detca! kad je-danput gospodari, ili gazdarice budete, nemojte bit tverdi, još manje nećove-ćni, i nēmilostivi prama onem, koje nesrětna sudbina sili vama služit. Sma-trajte nje, kano bratju, ili sestre, ko-jih samo srěta je manja od vaše. Pono-site se prama njima dobrotivo, i terplji-vo. Nezaktěvajte od njih više, kak su u stališu učinit. U kratkom, budite ta-kovi, kako bi željeli, da drugi svama postupaju, kad bi vi bili prisiljeni njima služit. Promislite višeputi onu zlatnu poslovicu: Koj tebi, kano priatelj ne-može hasniti, može opet kano nepria-telj naškoditi.

Sad, draga dětca! dojdje izgled druge fele. Jest pako smertna postelja. — On vrědni starac, koj ovde na slamě leži, nise zato rodio, dabi nekada svoj

život u tak prosti sobici, na tak tvrdoj postelji, u tak težkem pomanjkanju do-
 veršio. Zaisto tko bi njemu još prie ne-
 koliko godina bio reko, da će on na
 koncu svog života dobročinstva, velika
 dobročinstva iz ruk onog čovjeka, koj
 onde njemu lěk daje, morat primiti,
 takovog bibio šegurno za ludoga, ili la-
 žljivoga proroka deržao. Ali blago, i
 visoki rod nesačuvaju nas od pogibelji,
 i nesrěte. — Bogat, jako bogat bio je
 nekada onaj nevoljni starac, komu sad
 šegurno nijedan prosjak njegovu srětu
 nebi navidio. Imao je on u Parizu gla-
 vnoj varoši Francuzke zemlje žmožnu
 palaču, imao je nekoliko imanja, i de-
 set hiljada talirov na godinu za potro-
 šit. Bio je Grof i General, deržao je
 kočiu i konje, i mogo se je nadati u už-
 vanju ovog dobrostana do svoje smerti
 ostati. — Na jedanput nastane u Fran-
 cuzki zemlji punta, kojum Kralj Ljude-
 vit šeznajsti život i kraljestvo pogubi.
 I naš dobri Grof bi morao u tamnicu
 doći, jerbo su ga nekoji obtužili, da je
 priatelj perviega ravniteljstva, i član
 jedne oklětve suprot novi vladi. Ali po-
 moćum onog vrėdnog, i vėrnog sluge,

koj ondé pokraj njega s-lëkom u čaši stoi, uteko je onaj čas, kad straža u njegovu palaču stupit je hotela. Ohadva došlisu srëtno na medju, i bilisu samo još pol sata od prvog švaicarskog sela, kad jedan narodni vojnik starog Grofa prëpozna, i njega sa slugom ulovi. Medjutim našo je sluga priliku uteći, Grof pako bio je, poslje kamo njemu novce, druge vëlike cene stvari, i pisma su oteš, u škuru tamnicu hitjen. Tri dana, i noći ležao je onde brez hrane i napitka. U noći četvertog dana otvorila su se vrata od tamnice, i tamničar, jedan sèdi starac od sedamdeset godina, stupi unutar „Gospodine, rëče on, ja sam došo, da vas oslobodim. Sutra bi vi morali u Paris pred kervni sud ići. Da onde vaša glava pod mačem bi pala, možete lahko misliti. Ali ja neću bit krivac vaše nedužno prolijanje kervi. Bëžite, ja ću reći, da ste vrata razbili, i — — Bog će mi ovu laž oprostit. Straža pred tamnicum porazmese s-nama, i nitko vas neće saderžat.“ — Grof se je začudio, njemu se je videlo, kao da sanja. Hoteo se je zahvalit, ali serdčeno njemu tamničar odgovori: „Ne me-

ni, pače vašemu vèrnomu i poštenomu slugi imate zahvaliti, on je svojim molbom i suzami moje serdce ganuo, i novcima stražu podmitio; žurite se, nekoliko korakov od ovde vas želno čeka.“ — Otide Grof, i najdje slugu na onem mjestu, koje je njemu bilo dokazato; bacise sa suzami zahvalnosti na serdce vèrnog sluga, i srètno su utèkli obadva u Švajcarsku zemlju. — Život i slobodu obćuvao je sad Grof, alizvan toga ništa na svètu nije imao! Ali opet ne! jerbo je imao još jedno veliko blago, koje zločesti ljudi nikad neimadu, najvrednije: jednog vèrnog, postenog prijatelja, — svojeg slugu. „Gospodin Grof! reče ov vredni čovek, i položi sto velikih dukatov, i dve zlatne sati na stol; Gospodin Grof! ovi novci su od sad vaši, ja sam nje kod vas zaslužio; ja sam bio jedan ubogi, od svih zapuštjeni dečak, nisam na svètu ništa imao, i vi ste mene u službu primili, odèli, podučali, i postupali samnom dobrotivo, i milostivo. Hiljada puti sam želio u mojem serdce, vama barem jednu stran vaseg dobroćinstva nadomestit. — — Učinite meni to veselje, i primitè ovaj mali do-

kaz moje zahvalnosti. Kad ovih novao nestane, onda će još dělo mojih ruk vas uzderžavati. — I deržao je reč ovaj verni sluga. Kada ure prodane, i novci su bili potrošeni, radio je od jutra do večera, i doneo, šta je potom i trudom zaslužio, svome zapovědniku na okrěpu. Ovo doisto nije bilo mnogo, ali opet branilo je obadva od glada — Pod zadnje nije već mogo Grof podněti tugu radi svoje nesrěte, i padne u bolest. Ovde ga vidite u prostoj sobici na slami ležati; stari jedan kepenjek pokriva tělo njegovo, i brani slabo od zime. Ali ovaj věrni sluga je dvorio i sada, kano zahvalni sin, bolestnomu; jedinu još svoju haljinu je prodao, samo da plati lěka, kojim još jedanput umirajućega okrěpit može. — — O draga dětca! nek vam bude ova smertna postelja uvek u pameti, ona vama dokažuje, da milostiv ěověk svigdar milost najdje, i da dobar gospodar dobru drušinu ěini.

Pazite! sad dojde opet něšta drugo. Ovde pred vami vidite južno more. Mirno je, kano duša poštenog ěověka. Povoljni větar napinja jadra ladje, koja berzo kano ptica po moru lěti. Mornari ba-

cáju od veselja kape u zrak, i radu-
 juse radi srètnog putovanja. — Ali u
 kratkom okrenese njihovo veselje na
 strah i žalost. — Sakrivase nebo, cer-
 ne magle skupa se vuku. — Sve postaje
 tamnie. — Strahovite munje ližu more.
 — Germljavica ruči; nagla bura jauče,
 ladja se digne sad do neba, sad pade
 medju slapi u dubljinu mora! — Promi-
 slite, draga dètca! strah i derhtanje
 svih, koji su svoj život i blago slabo-
 j ladji povèrili! Mornari posluju, da ja-
 dra stègnu, i ladju oslobode. — Ljudi,
 koji nikad na Boga, i vekivečno po
 smerti življenje nisu pomislili, tuku per-
 sa, i viču: Bože u nebu, smilujse na-
 ma! — Sve bolje uznemirise more, ja-
 darni stup se slomi, pènasti valovi šlè-
 vajuse u ladju, i — — jau! ona udari
 na sakritu stenu, i svako ufanje oslo-
 bodjenja nestane. — Stotinu nesrètni-
 kov, koji se na njoj nalaze, proždere
 more. Koj god može, ugrabi dazku, ili
 komad derva, da svoj život sačuva. —
 Ondi jedan derži dèšnom rukom škri-
 njicu punu dragog kamenja, a lèvom
 protivise slapom, pliva, i viče: Oslo-
 bodi, Bože u nebu! mene i ovo blago,

koje deržim! — ali njega strah, slabost, i terh dragog kamenja povuč u neizměrnú dubljinu mora! — Onda opet pliva drugi, i vuče za sobom lagav pun robe, kog za uže je privezao: ali i njega ljuti zakopaju valovi. Ovde opet medju mrtvemi tělesi pliva tretji; neće on nit drago kamenje, nit zlato, ili drage čene robu, već samo svoj život izbavit, i to je Robinson; te njega slap jedan baci na obalu jednog pustog otoka. Nije na njemu bilo stanovnikov, ali opet znao je Robinson sebi pomoći. Nevolja je njega mnoga naučila, i on brez tudje pomoći pribavio je sebi potrebita. — Věrujte meni, draga dětca! čověk može mnogo učinit, ako samo hoče, osobito pak onda, kad ga nuzda prisili. — Ja sam mnoga iz knjige, koja življenje Robinsona opisuje, naučio; čitajte i vi takovu, i usadite duboko u vaša serdca nauke, koji se onde nalaze.

Još mnoga druga pokazivao je ovaj čověk dětci, koja su njega pazljivo slušala, i nije nikad zaboravio, dobre i koristne nauke priložiti. — Sad pokazao je jednu věrnú kčer, koja svoje lěpe lasi rado je odrezala, i prodala, samo

da svoju bolštnu mater lěkom okrěpiti može. — Sad opet videti je bilo mladića, koj ob noć težko je radio, da zaslužitum mučno platum hasnovite knjige kupi, koje njemu ubogi njegov otac pribavit nije mogao. — Ovde vidio se je jedan razsipnik, koj pred vrati onih kruha prosi, kojim nekada na priazno pozdravljenje nit zahvalio nije. — Onde vozio se je jedan gospodin sa četiremi konjima u zmožnoj kočii, koj od prostih roditeljev rođen, marljivostum, dobročestnostum, i svojum znanostum na veliku čast u kraljestvu je dospeo, i svi suse velikem štovanjem njemu klanjali.

Jesteli sad zadovoljna? draga dětca! opita napokon taj čuda čineći čověk, kad svoja pokazivanja je doveršio. Sva su njemu dovoljnost svoju pluskanjem ruk izrazila, samo su jedino žaljuvala, da čitavu noć gledat i slušat nemogu. — Otac pak naplatio je čověka, i zahvalio njemu za razveseljenje, koje njemu, i njegovi dětci je učinio.



III.

Slěpac sa svojim Harfum,

i l i

Nezahvalni Sin.

Kod kraljevskog Savětnika Redoviča u jednoj glavnoj varoši bilo je izabrano društvo. Svi su baš hotěli šesti, da dugi zimski večer igrom provědu: kad jědna lěpa kočia pred vrati stane, i malo za time Zlobovič jedan mladi Pravdoznanac u sobu stupi. Čitavo druztvo se je radovalo nad njegovim došastjem, jerbo radi svog lěpog ponašanja, i osobitog načina druge zubavljati bio je svigdi povoljan, i dobro primit; verhu toga bio je čověk dobro učen, i od hvale vrědnih sposobnostih. Opitan od savětnika, zašto nije ranie došo? odgovori: „Jedan

slěpi otac bio je kod mene, i meni pravdu pověrio, koju sa svojim sinom imade. Ovaj nezahvalni sin neće nesretnomu svojemu staromu otcu lětno uzderžava nje dati, koje je njemu obećao, kad čitavo gospodarstvo od otca je primio. U nevolji živi sad otac, a nezahvaljni sin u svoj obilnosti. — Ali, reče, ja ću ovog zločinca osramotit, i nevoljnomu otcu nesamo pravicu, nego i osvetu pribavit.“

Čitavo društvo je pohvalilo njegovo lěpo nakanjenje. Savětnik pako stisnuo je serdčeno njegovu ruku, i očituvao njemu svoje štovanje. „Zlo, reče on: zlo svakomu sinu, koj roditelje svoje zametava. Ranie ili kasnie će njega osveta božja, i preziranje ljudih dostici.“

Seli su zatem opet k-igri. Mnogo novac ležalo je na stolu, Zlobovič bio je jako srětan. — Na jedanput čujese u dvoru Harfa, i mužki glaš je už nju pevao tužnu pěsmu, koja je nevolju slěpote izrazila, i čutljiva serdca na miłoserdje gibala. Kad je pěsma bila sveršita, reče igrač milem glasam: „Podajte nevoljnomu slěpomu starcu kakov dar za volju božju.“

„Ovaj čovjek igra Harfu jako dobro, reče Savětnik: Nebili ga ja u nutar pozvao, on bi nas mogao zabavljati, i mi bi imali priliku njemu miloserdnost skazati. Vi, Gospodine Zloboviću! dobivate danas — Ja znadem, da samo od vas ovaj ubogi čovjek koj taler bi se mogao nadati, jerbo ste vi zaštitnik slěpoh.“

— Druztvu se je to dopalo, i slěpac je bio dozvat. — Došo je on, jedan starac, bělum, kano sněg, kosum, peljan za ruku od jednog dečaka, i stupi u nutar. Na njegovom licu videlase je dobrota, i tuga. Svi su njega mило promišljavali, i želno slušali njegovu tužnu pěsmu. Ganjen u serdca Savětnik stupi k-njemu, prime ga za ruku, i zapita, jeli on već dugo vrěmena slěp?

Slěpac: Več dve godine, dobri gospodine! Ah, nisam ja mislio, da ću kada morat pomilovanje drugeh zaiskati. — Dati, je bolje, kak primiti, sam ja uvijek mislio; poslovaosam nesatrudjeno, i Bog je blagosovio moju marljivost tak, da sam još mogao gdi kojemu nevoljnomu suze usušit. Ah, sad je drugačie! Bog je hoteo tak imati, nek bude odičeno ime njegovo.

Savětnik. Kakvo ste rukotvorstvo těrali?

Slěpac. Sasvim hasnovito. Ja sam bio šoštar na jednom selu, i buduće, da sam se teršio bit pošten i zdušan, pak još tome dobro radio, imao sam dovoljnu zaslužbu, i mogao sam kroz nekoju godinu jedno malo imanjiće kupiti. Sve mi je srětno za rukum pošlo, jerbo nisam nikad ništa počeo, šta razumio nebi. I kad sam několiko blaga saku-pio, živio sam tak štedljivo, kako onda kad još ništa na světu nisam imao, zvan napol poderte kućice, i male baščice. Kad su moji susědi bili u kerěmi, uzeo sam ja harfu u ruke, ili sam čitao kako-vu hasnovitu knjigu.

Savětnik. Ali tko vas je u ovu nevolju bacio?

Slěpac. Tko? — Ah Bože! — moj vlastiti sin. — Jest, moj vlastiti, jedini sin. — On sad gospodski i u svakoj obiljnosti živi, kad ja svaki, meni iz miloserdja podati komadič kruha ker-vavemi suzami močim.

Savětnik. Ta, jeli to moguće! vaš vlastiti sin? a on pak živi u obiljnosti, kažete vi?

Slěpac. Tako ješt; odgojenjem, koje sam mu dao, otvorio sam njemu put na bogatstvo i čast. — Sad on ima hasan od onoga, što sam ja za njega žertvovao. Ah! — pak još mene zamětava.

Savětnik. Strašno! strašno!

Slěpac. Da njega na Svcučilištu uzderžavati mogu, ustěgnuo sam meni sve, — sve što čověk sebi ustěgnut može. — On je kupio mnogo izabranih knjig: i ja sam prodao jednu njivu, da ove platim. — On si je pustio napraviti drage cěne oprave, dospěo je u ruke laživih igrašev, zakopaose u duge; i ja sam prodao dve lěpe livade, da njegove duge poplatim; on je želio pravdoznanac postati, i zatim u glavnoj varoši živiti: i ja sam prodao još ostalo moje ĩmanje, istu moju kuću sam prodao, i novce njemu izručio. — Ah mislio sam ja, kad moj sin srětan bude, da ću i ja srětno kod njega živiti. Na rukah, mislio sam ja, hoće on mene nosit, mene hranit, štovat, i jědanput suzami moje oči satisnut. Tako sam mislio, i sve, što sam učinio, učinio sam rado. — Ali, o Bože! kak sam se převario! — — Jedva da se je moj sin u varoši nastanio,

i ulagivanjem priatelje, a svojim sprtnostjum ime pribavio, počme se samnom sramiti. Nije on terpio, da ljudi bi znali, da je on sin jednog poštenog šoštara. On je hoteo za čověka od velikog roda deržan biti.— Siromaštvo, u koje sam ja dobrovoljno iz ljubavi prama njemu propao, bilo je njemu jedan uzrok više, mēne zamětavati. — Sad mislio je ovaj nezahvalnik, kojega serdce radi prekoredne gizdosti svaki dan tverdie je bivalo, samo na način, kojim bi mene od sebe proterao.— Tuga, u koju je mene njegovo nezahvalno i nečovečno postupanje bacilo, dala je njemu priliku svoju svarhu dostignut.— Ah, dobri gospodine! vi nećete moć vėruvat, pak opet je istinito, tak istinito, kano moja nevolja! Ovaj nevrėd- ni sin, za kojeg srėtu sam ja sve žertvovao, proglasio je mene za ludoga, i predao jednomu tverdoserdėnomu Lėkaru na šelu. — Ovaj zatvorio je mene u jednu tamnu, vlažnu sobu, tuko takodjer, kad od prevėlike nevolje u zdvojenju vikao sam k-Bogu za osvėtu, i pustio mene u smradu skoro poginuti. Ovdi sve polagano potamnila je svėtlost

mojih očih. — Ali, nenadano umre moj okrutni čuvar. — Dok su se drugi s-njime bavili, utěko sam ja srětno. Još sam mogao nekoliko viditi, i stvari iz bliza razlučit. Sve moje blago bio je jedan dukat, kojega već od davana za najveću nuždu u moju haljinu sam bio sašio. Za ovaj dukat kupio sam Harfu. Ovaj dečak, kojega roditelji su odmerli, ponudio se je meni za vodju, rado sam ga primio, jerbo nekoliko dana, poslje kako sam utěko, uternula je skradnja světlost mojih očih; njegovum pomoćum došo sam ovamo. Ob dan sakrivam se, da moj sin mene ne opazi, i opet sloboštime ne liši. Samo ob noć usudjujemse mojom tužnum pěsmum milost srětneh ljudih zamolit!!!

Suze su posipale starca, kad je to zgovorio. Savětnik bio je u serdcu ganjen. Razlutjen nad tolikum okrutnostjum, iskao je od starca, nek mu ime ovog nezdušnog sina kaže. Ali badava. „Neću ja, odgovori starac, zlo za zlo vratjati, neću njemu sramotu i preziranje ljudih pribavit. Istina je, on nije vrědan mojega pomilovanja, ali opet je on moj sin, još on u mojem serdcu

živí, i na skradnjoj uri ću još njega blagosivati “

Zlobović je poblédio, kano slika od mramora, kad je starca čuo, i prepoznao. Čitavo društvo, koje prije starca pažljivo je slušalo, ovu proměnu njegovog lica je opazilo, ali svi su to deržali za milovanje, i štovalisu serdce, koje se ljudskoj nevolji tak lahko otvori. — Ali ovo štovanje okrenese berzo na preziranje; jerbo kad Savětnik reče: „Gospodine Zloboviću! i ovog nevoljnoga slěpoga starca morate vi u vašu zaštitu primiti.“ Stane naglo starac, i zakrikne: „Ah Bože! smilujse meni, moj sin je ovde! “

Jedva da je starac ove reči zgovorio, skoči Zlobović, kano bėsan od stola, i reče. „Jao tebi, otac! ti si moju srětu ubio; ostavi društvo, i odlěti iz sobe. Svi su se začudili, starac pak tuguvao je neprěstano: „Jao meni, ja sam propao, moj sin je mene prepoznao;“ — Vělikem trudom je njega jedva umirio Savětnik. „Otac! nesrětni otac! reče njemu ovaj vrědni muž, od ovog hipa jeste vi moj otac; ja ću vaš sin biti. Od moga stola ćete vi jesti, od

mog vina vas okrěpiti. Ja ću vama oči
satisnut, kad umrete; a vi ćete mene
naučit, zbantovanja oprostiti, i one
ljubit, koji mene merze, i proganjaju.

Svi u društvu nazočni izrazilisú
sad svoje pravědno preziranje prama
Zloboviću, i očitovali, da se nebudu
nikad više družili sa takovim čověkom,
koj je više sagrěšio, kak gdi koj drugi,
koj zaplěten na kolo pod višalami tru-
ne. — Nezahvalnost, reče jedan, je
već u obćem velika zloča ali nezahval-
nost prama tak dobromu poštenomu
otcu je strašna grěhota pred Bogom i
ljudmi. — Pak, reče drugi, promislite
sad, kakvum gorkostjum je on svigdar
suprot nezahvalnosti govorio? kak lu-
kavo je lagao krěposti, koje serdce nje-
govomu bilesu nepoznate. Pak, reče Sa-
větnik, nadalje, sve ove zloče, nezah-
valnost, okrutnost, pretvaru, i pohlepu
svog izvišenja, porodilo je u njem oho-
to i neredno slavaljubje, kojim je otac
sina, i deržava jednog sprětnoga gra-
djana izgubila. — O kolike su već ne-
srěte iz tog izvora protekle za cěle obi-
telji! iz tog, velim, izvora koj nagao,

i sve poražujući potok nastane, kad se od rana potrebnima nasipi neukroti.

Ali počutio je Zlobović na skorom posljedice svoga otkritja. Svi su ga bežali, i obće preziranje bilo je zaslužena plata njegovog okrutnog čina. Svojim ponašanjem je on svetu opet dokazao: Da naj većja znanost i sprtnost društvu čovečanskomu od prave koristi nije, ako se s-njum dobro i pošteno serdce nesloži.

Zlobović je tražio na pokon jednu čast, za koju sasvim je bio prikladan. Ali na mesto časti dobio je od Kralja ovaj odgovor: Da sin, koj roditelje zametava, nit zakone štovao nebi. — I tako ovaj čovek, koj radi svoje znanosti i sposobnosti velike časti bi bio mogao zadobiti, svigdi je bio pometavan, jerbo je pervu dužnost čoveka, najmre: detčinsku ljubav, i zahvalnost oskrunio.



IV.

Šetnja večerna

i l i t i

Oběćanje morase deržati.

Na koga je red danas samnom se šetati? pitao je Vilar svoju djetcu, i užme palicu u ruke. — Bio je lepi ljetni večer, plodovita kiša bjlaje vrući zrak ohladila. Cvětje na livadah dišalo je sladje, i na verhu od drevja punog sada ptice su veselo pëvale Svaki čovëk je dihao laglje, i komu god čutljivo serdce u persih je kucalo, dignuo je oči svoje zahvalno prama onomu, koj cvětju duhu, pti-cam pëvanje, i drevju tečnog sada je podëlio.

Večerna šetnja bilaje veliko veselje za one člane mnogo brojne obitelji Vi-lara, na koje red je došo, s-njime na

šetnju poči; i koj radi reda, ili pogreške kakove izključen je bio, žaluvao je kano da bi bio dragog priatelja pogubio. Dostaputih dalo je jedno dēte drugomu, što mu je najdragše bilo, samo da sa ljubeznem Otcem šetati može. — I to se je sad dogodilo. Adolf, i mala Věkoslava morali bi sprovadjat otca. Veselo skočili su obadva k-njemu, i kazali, da na nje je red s-njime poči. — Ali tužnem obrazom stao je u kutu Otto; nikad nije on tak jako željio na slobodan zrak izići, kano ovaj lēpi večer, i veseljem bio bi on štagod žertvovao, samo da svoju želju danas spunit može. — Milo je knjemu pristupio Adolf, i opita ga za uzrok njegove tuge. Odkrie njemu Otto takovog, i zamoli ga, nek mu za danas to veselje na mēsto njega s-Otcem ići odпусти. „Ja ću tebi, reče on, za nadomēštjenje drugo veselje učinit.“

Adolf. Pak kakovo?

Otto. Ti već od davna želiš moju svirku za plepelice imat, ja ću ti ju dati.

Adolf. Dobro je, ja privoljujem, budi daklje dobre volje, ja ostanem kod kuće. Gde je svirka?

Otto. Neimam ju kod mene.

Adolf. Daklje ju donesi, imaš samo tri koračaje do tvoje sobe.

Otto. Odma, kakse povratimo, češ nju dobit. Učiteljov sin je nju odneo na polje, još ovaj večer donese ju meni natrag.

Adolf. To je nešta drugo! ti, moj dragi! češ ostat kod kuće.

Otto. Ali ako još danas svirku sègurno dobiješ?

Adolf. To nije sègurno. U kratkom moj bratac! ti meni dađeš svirku, ili ostaneš kod kuće.

Otto. Ti si opet jako tverdog serdca. Kako ću ti dati, šta još sam neimam.

Adolf. Ja ostajem kod noje reči. Ili daš svirku, ili —

Otac. Ti si jako svoje volje, Adolf! kad je tebi Otto svirku obećao, tak češ ju sègurno i dobit. Koju uru prie ili kasnie, na tom tebi nebude ležeće.

Adolf. Sègurno ne! Ali Otto redko kada čini ono šta obeća. Još jučer je meni obećao dve kruške za jedan cvět, kojega sam na mojem vertu imao. Mati je njemu kruške dala, ali je on nje sam pojeo, pak još na zahvalnost za

moje povjerenje smejose je iz mene.

Otto. Ali svirku sègurno neću pojest ?

Adolf. Ali ćeš ju saderzat, i mojoj lakovèrnosti se rugat !

Otac. Ako je to istina, tak ima Adolf pravo tak činiti, kako čini; jerbo, koj svoju reč ne derži, njegova obetjanja su zločesti novci, koje nitko ne prime. Nemojse daklje čudit nad nepovjerenjem tvojeg brata. — Odgovori mi odkrito : Možes ti njemu svirku odmah dati, ili ne ?

Otto. Nemogu, jerbo sam ju Učitelja sinu za čitav dan posudio.

Otac. Tak ti ja nemogu pomoći. Ti moraš kod kuće ostat. U ostalom željim ja, da ti ovaj dogodjaj za nauk bude, u buduće pošteno deržat, šta obećaš.

Otto. Ali, dragi otac ! — —

Otac. Nit reći više. Sad je moj red stobom govorit. Buduć da jučer kruške, kojesi obećao, bratu nisi dao, morat ćeš danas dati. Zatim za kaštigu da reč nisi deržao, morat ćeš triputa, kad rēd za šetati na te dojde, lēpo doma ostat.

Sva dēta su se čudila nad ovum kaštigum, koja se je njima za pogrešku Ottona odviš stroga videla. Otac je to opazio, zato. „Vi mislite, reče zresno nadalje, da Otto je odviš kaštiguvati? ali vi krivo mislite, jerbo nista ne liši leže čoveka štovanja ljudi, ništa nezapelja njega laglje u nepovoljne okolnosti, kak baš takova pogreška, koje krivca sebe Otto je učinio. Nili istina? vi zovēte onoga zločestog čoveka, koj tugju stvar silom posvoji. Pak jeli je on bolji, koj neda ono, što obeća, već suprot svome obetjanju za se zaderži. Jerbo, pazite dobro, onaj hip, kad vi komu šta, budi svirku za plepelice, budi štogod drugo obećate, onaj, velim, hip prestane biti vaša vlastitost, i postane vlastitost drugoga. Nili tako? Otto! kad bi ti bio svirku kod ruke imao, tak bi ti nju Adolfu izručio, i ona sad već tvoja nebi bila?

Otto. Jest, dragi Otac!

Otac. Buduć pako, da nju kod ruke neimaš, niti odmah dati nemožeš, tak obećeš nju onaj čas, kad ju natrag dobieš, tvome bratu izručiti. Ti daklje hoćeš, da on sebe već sada za ladavca

svirke derži, i tebi svoje pravo, samom se šetati, zato odstupi.

Otto. Jest, tako smo se pogodili.

Otac. Ali tvoj brat može samo onda sebe za pravog ladavca svirke deržat, kad može seguran biti, da ti tvoje obećanje sveršit hoćeš. Kak bi pak on od toga uputjen biti mogao, kad njema jučer kruške, koje si jednako obećao, nēsi hoteo dati.

Otto. O sad ću ja sēgurno moju reč deržat.

Otac. Kak može tvoj brat znati, da ti i sad njega ukanit nećeš? Gledaj, Otto! koj već jedanput je poznat kano čovek, koj ne derži, šta obeća, prama takovomu ponašajuse ljudi baš tako, kano prama onomu, koj kano — Lažac obćeno je poznat. Njemu nit onda ne vėruju, kad istinu govori; i koj lahko od svoje reči uzbegne, on nit onda nema povėrenja, kad zaisto učinit hoće, šta obeća. Kakova sramota za te, moj sinko! ako tvome obećanju nitko više ne vėruje, kak poznatomu lašcu?

Otto se je razplakao. Duboko je on počutio, koliku sramotu njemu čini pogreška, u koju je propao. Istinskem

žalovanjem je obećao; već nikad toga neučinit. „Dobro je, reče otac milem glasom nadalje, da si nakanio u buduće tebe od takove sramote sačuvati. Kad se jedanput opet od tebe bude govorilo, da istinsko sveršiš, šta obećaš, onda će svakomu tvoja poštena reč zadosta bit, i ja ću se radovat, da sam tvoj otac. — Ali, jao tebi, ako ćeš se i u buduće tvojum rečum, kano pilum igrat. Isti tvoji prisegi neće onda nitko verovati, i ja ću se sramiti, da tak malovrednog sina imadem.

Otto. O kak nesrećan bi ja onda bio!

Otac. Od tebe samog visi, da ne budeš. — Ja sam imao jednog školnog priatelja, koj, akoprem radi svojih sposobnostih sreću i čestitost nadati se bi mogao, jedino time, da reč svoju nije deržao, u mnoge nezgode i preziranje ljudi je dospeo. Nitko njemu nije pomogo, kad je njega kakova nevolja polazila; nitko njemu, akoprem je bio pametan, i spretan pravdoznanac, nije hoteo svoje pravde poveriti. — Isti priatelji i rodjaci bežali-

su njega, jerbo je bio svojem ponašanjem štovanje dobrih ljudi pogubio. — Kod svakog njegovog obećanja pitalisu: „Jeli to istina? Hoćeteli barem sad vašu reč deržati? — Tak duboko se je ova zla navada u njemu zakorenila, da samo najveća nevolja i pomanjkanje, u koje je propao, njega od ove je mogla odvernuti. Ali mnoga leta prije su prošla, nek je on povjerenje ljudi sebi opet pribavio. Jerbo ništa se ležje ne izgubi, i ništa težje ne pribavi, kak štovanje ljudi.

Otto. Oprostite, dragi otac! oprostite za Boga: sćurno neću se nikad više u mojem životu tak nesmotreno ponašati.

Otac. Onda ćeš hiljada nezgodam i nepovoljnem pripetjenjam uteći, i rano hasnu tvog nakanjenja počutit. Pametišli još na onog oštariša u Mirovniku, kod kojega smo odsěli, kad smo u varoš putovali?

Otto. O zaisto, vi ste se čudili nad redom i čistoćom, koju smo u njegovoj kući našli; vi ste čitavo njegovo gospodarstvo pregljedali, i kad smo odlazili, njega zagerlili, i poštenem čovjekum ozvali.

Otac. Baš onaj. Gledaj Otto! ov
čověk, kojega čitava okolica nesamo
za vrėdnoga i poštenoga, nego i boga-
tog muža derži, ima svoju srėtu zah-
valit najviše stalnoj vėrnosti, kojum je
on svigdar obećanje sverasio. Njegovi ro-
ditelji su odmerli, kad on još malen je
bio, i nisu mu na svėtu ništa ostavili.
On je bio u jednom sirotinskom domu
odhranjen, i kad je četirinaist godin
spunio, od jednog gostionika u službu
primit. Ovde pokazao je on sebe, ka-
no jednoga dobrog dečaka, bio je ne-
satrudjen u poslu, vėren, i pošten, i
tak zdušan, da je voljio sve svoje vla-
stito izgubit, i čitave dane gladovat,
kak reč svoju ne deržat. Zato u onoj
gostioni valjalaje reč njegova toliko,
kak prisega, i svaki je njega rado imao.
Kroz nekoliko godina ponudio je nje-
mu njegov gospodar dovoljni broj no-
vac, da si može kupit oštariu u Miro-
vniku, koja je baš bila na prodaju. „Ti
ćeš meni novce povratit, reče on, kak
naj berže budeš mogao, u tom sam osė-
guran, i zato pismo od tebe nepotrė-
bujem, tvoja reč je meni dovoljan залог.
Vėrović, tako se zove ovaj vrėdan

čovjek u Mirovniku; obećao je novce u stanovito vreme povratit, i sveršio je to za svum vjernostum. Takov ponašanja način pribavio je njemu povjerenje svih, s-kojemi posla imade, i kod svakog poduzetja mogao je na pomoć svojih pozancev sęgurno računati. Ako je komu šta obećao, tak ništa na svętu nije moglo njega od dane reči odvernuti. Rędko kada se je on komu grozio; ali, ako uzrok je imao to učinit, onda je svoju grožnju ravno tak spunio, kak ono šta je komu obećao. I zato su njega ravno tak pošteni ljubili, kak su se njega zločesti bojali. Sād uživa korist povjerenja, koje svaki u njega stavi. Njegova oštarija je prosta od dugov, dobro urędjena i polazise često. I tako žive ovaj pošten čovęk brez brige, u svakoj obiljnosti. — Dabi on bio svoju reč nikad ne deržao, kano moj školni priatelj, tak zaisto bio bi jednom stranom ubožtvo, drugom pako zametavanje od svih počutio.

Duboko su se usadile ove reči otoa u mlado serdce Ottona, i sačuvale su ga, da u navadnu svoju falingu već nikad nije propao.



V.

Mahmud i njegov otac.

Mahmud bio je siromak, siromašji, kak nijedan njegov sused. On je stanovao u jednoj kukavnoj kućici, gdi od vihra i daždja sęguran nije bio. Ali u čitavom Carigradu, gde se je bavio, nije bilo marljivešeg čovęka. Prie, nek se je daniło, bio je već u svojoj baščici, i radio onde nesatrudjeno tak, da čelo njegovo potno je bilo prie, neg je sunce izašlo. Jedva zatim, da su tergovci svoje štacune otvorili, žurio se je onamo poći, i nosio je za malu platu teške terete k-moru, ili opravljao druge posle jednako vęrno i pazljivo. Od svoje teško zasluęene nadnice uzderžavao je ne samo svoju mladu ženu, nego i svog osam-

deset godin staroga otca. Nikad ni se on potužio, nikad ni se vidila nezadovoljnost na njegovom licu, dok mu se nije sin narodio. Sad na jedanput proměníse njegova vesela čud.

On je postao žalostan, i višeputa su padale suze iz očiuh njegovih, osobito, kad je na svoje dojno dēte poględao, koje drugu postelicu nije imalo, kak suhi mēhen; nikakvo drugo pokrivalo u zimi, kak poderanu halju svoje matere. — „Ah, govorio je ganjen u u serdca Mahmud, ah, nevoljo dēte! ti si na nesrētu rodjeno! Baš, kano i ja, morat ćeš ti od jutra do večera raditi, pak nećeš se moć dovoljno nahraniti, nit oděću pribaviti, nit mirno u tvojoj na pol podertoj kućici spavati. — Može bit, — o ne može bit, već sęgurno ćeš ti nekada proklinjat otca, koj ti je život podělilo. Jerbo tko čemi zato dobar stati, da ćeš naučit tešku tvoju sudbinu tak lahko, kano ja podnositi!

Dan i noć mislio je sad Mahmud, kakvim načinom bi sebe u bolje stanje postavio, i malomu serdca svojega ljubimcu srētnii život priskerbio. Sad prvi put u njegovom životu postao je nje-

mu njegov stari otac nepriličan. — „O da bi ja, govorio je sam sobom, samo gde koje vreme ono, što na otca potrošim, za moje dehte na stranu stavit mogao! ako i nebi mnogo bilo, opet na koncu godine bio bi lepi novac!

Uplašio se je s-početka Mahmud nad ovum nesretnum misljom; ali se je ona opet kod njega uzbudila, i najposlie odluči nevoljnog starog otca odverći. — Jerbo nit strēla nije tako berza, kak prehod od dobra na zlo.

U Carigradu ima više špitalov za slabe uboge starce. Ovde bi se morali polag nakanjenja svojih blagodarnih zavodnikov dobro hraniti, i uzderžavati; ali po lakomosti, i nemarnosti na stojnikov, i opraviteljov su ovi lepi zavodi na toliko propali, da svaki derhće, koga nesrēta sili u njima utočište potražiti. Još prie malo mēseca žalio je Mahmud sam suznemi očima one nevoljne starce, koji su onde gladovati, i zlo postupanje svojih poglavarov podnositi morali; a sad silio je istog svojega starog otca, da poslednje dane svog života onde u novolji sprovodi.

Kad starac ovu sina nakanu sačuje, padne od straha i tuge na zemlju. Sam onamo oliči radi slaboće nije mogao. Mahmud daklje digne njega na svoja lédja, i odnese proti naj bližnjem špitalu. Na polovici puta morao je počivati, još nijedan teret nije njemu bio tako težak.


Do sad plakao je neprèstano starac. Mahmuda vlasi bilisu mokri od prolejanih starca suzah. Na jedanput prestane uzdihavati starac, i njegove suze su se usušile. Zamišljen gledao je jedan čas pred se, zatim pruži svoje usušene derhčučé ruke, i zagerli s-njima vrat Mahmuda. „Ja ti opraštjam, moj sinko! reče, i pritisne njega čeverstie na svoja persa. „Ja ti opraštjam, jerbo sam ja ovu kaštigu zaslužio. Na današnji dan prie četerdeset i pet godinah nosio sam ja tvojeg dèda ravno tak u špital. Nit njegove suze, nit njegovi uzdahi nésu moje serdce ganuli. Ja sam bio nezahvalan prama njemu, kano si ti sad prama meni, i kako može bit jedan put sin tvoj prama tebi bude. Mahmud! Mahmud! Bog je pravičan nijedan naš čin nije njemu sakrit. Ranie ili kasnie

naplatjuje on tak naše dobre, kak zle čine. Nek bude odičeno světo ime njogovo.“ Tako je govorio starac, bacio se na zemlju, poljubio nju, i klanjao-se vėkivečnom Bogu, brez čije volje nit vlas iz glave naše nepadne.

Mahmuda serdce se je uzdermalo. Previdio je on okrutnost i nezahvalnost svoga nakanjenja. Iskao je daklje popravit zlo, koje je učinio. Digne opet starog otca na ledja, povratise s-njime u svoju kuću, i od ovog hipa dvojstrukum skerbjum i ljubavum postupao je s-njime. Na to, da je osamdeset lėt stari otac njemu na terh, već nit pomislio nije, nego poslovao i radio je jos većum marljivoštum, i sve mu je bolje za rukum pošlo, kak prie. — Ne dugo zatim povėrio je njemu jedan bogati armenski tergovac nekoliko novac, kojima on malu tergovinu je počeo, i za malo godina dospelo je u ono dobrostanje, koje si je radi svoje otčinske skerbi željio.

Ovako se višeputi naj sladja iz med sviu naših dušnostih, najmre: dėtčinska ljubav, od providnosti božanske naplatjuje. I, ako baš svigdar takovu platju nežadobimo, tak zaisto već ona

misao: da smo našu dužnost vërno
sveršili, uzrokuje veliko pomirenje, i
radost serdca, koja više valja, kak
čitavog svëta blago.





VI.

Poběgnutje,

*Čudne zgode i pokajanje nepokornog
Dragutina.*

Dobroslav, jedan dobro stojeći zemaljski gospodar, u jednom horvatskom kotaru imao je dva sina, koji u svojem ponašanju tak su se razlučivali, kano ruža od stričaka. Kada je koja mati u onom selu, gdi je Dobroslav stanuvao, svoju djetu na dobro ganuti hotela, tak je rekla njima: budite tak dobra, čedna, i dopadna, kano je August Dobroslav: ako pak je hoteo tko kakovog nevludnog, nepokornog, i nesmotre-



*Ah moji Roditelji su dobri! ja ću se
k-njima povratiti, mene proboljati, i oni
ću meni oprostiti.*

nog dečaka osramotit, tak je navadno bilo reći: ti si spodoban Dragutinu Dobroslavu. Kak su god sva dēta u selu dobrog Augusta ljubila, i brez njega nikad prav vesela bila: tako su bēžala Dragutina, kano čovēka, koj kužnu bolēst ima. I to pravedno, jerbo nijedna bolēst neškodi toliko mladeži, kak prilika zločestog ponašanja. Dobroslav i njegova suprug a prolivalisu većputi gorke suze, dasu rodili dēte, koje, nit opomene, nit dobre pelde, nit grožnje na dobar put dopeljat nemogu. — Vidio je nje Dragutin radi sebe često suze tožit, ali njegove tvrdo serdce ni se ganulo; i akoprem je za koj čas svoju nevaljanost spoznao, opet njegova nesmotrenost, i navada vukla ga je na pervēšu zloču.

Njegova naj dragša zabava bila je na mimo iduće kamenje bacat, susēdov prozore terti, mlade ptice polagano do smerti mučit, ili svoga psa koj njemu u zloči spodoban je bio, na prosjake ili druge ljudi hustit. — Jedanput iztuko je jednog malog dečaka, koj njega nit najmanje nije uvrēdio. Druga dēta, koja su blizo bila, nemoguća to terpiti, sko-

čila su na njega, bacila ga na zemlju, i tukla tak dugo, dok August, koj njegovu kriku je sačuo, nije nadošo. Jedva je on nje zamolio tog nevaljanca pustit, odmah su prestala njega tući, i njemu govorila, nek u buduće već nijedno dēte nezbantuje, ako neće još gorje njihove šake počutit.

Dragutin ručao je od boli, srame, i serditosti, psovao je svog brata, zašto nije rajši na mēsto molbe, batinum one dečake razterao; i kad njemu August bi odgovorio: „Neučini nikome zlo tak se i tebi nebude zlo povratjalo, skoči kano bēsan gore, i malko da mu nije za bratinsku opomēnu pēsnicom zahvalio.— Medtemtoga pograbi njega još on isti dan ljuta zimnica, koja njega tri tjedna u postelji zaderži. Ali jedva je opet ozdravio, zahvalio je svojoj materi za njeinu veliku skerb i ljubav time, da je njejnog ptiča, kojeg je ona osobito rada imala, razuzdano iz kerletke spustio, i još tome se smējao, kano da je šta dobra učinio.

Sad odluči njegov otac ne samo reći, nego i kaštige upotrēbljavati, i sveršio je ovu odluku sa svum oštročum.

Svaka nepokornost ovog mladoga divjaka, svaki razuzdani čin, svaka nemarnost u nuaku bilaje pedepsana zatvorenjem u jednu tamnu, tèsnu sobicu; ovdi je morao polovicu svog vrèmena kano pokornik prèbaviti, dok medtemtoga August svoje slobodne ure u krugu mladog društva veselo je sprovodio. Ali ova oštrocà nije tvrdo serdce Dragutina popravila, dapače svako ufanje njegovog poboljšanja uništila. „Neću ja, govorio je on sam sobom, dužje u ovoj kući ostati, gdi mene svi merze, i proganjaju. Neka si onda laskavi August sva milovanja dobi, samo da ja nevidim. Dalje od ovde idem ja, dalje, dok me noge nosile budu. Robinzon je živio na jednom pustom otoku, pak opet je bio srètan. I meni će sunce sjati, ako se od mojih strogih roditeljev, i svih onih odmaknem, koji mene od jutra do večera polag svoje glave ravnati hote. Hiljada dètce živi daleko od otca i matere, pak samo ja nebi mogao? — Slobodan hoću ja biti, i činiti, šta mi se dopada.“

Od kako ova nesrètna misao u serdce Dragutina je nastala, nije imao ovaj mali divjak, koj svako zlo tak berzo,

svako pak dobro tak teško je poprimio, već nikakvog mira nit poćinka. On si je lępe grade u zraku zidao. Kuća njegovog dobrog otca videla se je njemu kano pakao; a sve, što izvan ove se nahodi, kano raj svake sręte. Na tugu, koju svojem bęgom roditeljem i rodjakom uzrokovati bi mogo vetrenjak ov nit pomislio nije. Zaboravio je on na sve ono dobro koje iz ruk svojih roditeljev je primio, i odluęio je stanoviti dan, u kojem se tajno odmaknut hoće.

Ćitavu noć prie, nek je pobęgo, nije mogao nit oka satisnut. Skerć i ufanje, strah i veselje nisu mu dopustila spavati. Zadnjić, kad se jedva zora na kraju neba pokaže, skoći gore, obuće naj bolje haline, uzme žepnu uru, i jedan sreberni kerst, da ova u sili prodat, i s-onima novci dalje putovat može; zamota nekoliko kruha, i komad svinskog meša, kojega je u predvečer iz kuhnje potajno odmaknuo, u jedan rubac, i otide kradom na perstih iz kuće brez da ga tko opazi, i od onde lahkim serdcem, i berzum nogum na prosti zrak. Njegov pas Taro slędio je njega.

Išo je taj bėgunac čitave dve ure tak berzo, da se nit ogledao nije. Zадnjič prisiliga glad i trud pod jednem orehom na strani pokraj puta počinut, i nešta kruha i svinskog mesa založit. „O kak je lěpo, reče on, sam svoj biti!“ i pogleda oho!o oko sebe, kano da bi ptice, koje na verhu drev ugodno su pěvale, hoteo pozivati, nek se čude nad hrabrostjum, kojom je on u slobodu skočio. „Ja idem, kad hoću, ja stanem jedem, pijem, spavam, gdi, i kako mi se dopada. — O zaisto, ja nisam bio pametan, tak dugo doma ostati, gdi sam увек morao činit, šta su drugi hotěli. Sad je šesta ura, sad mora moj brat August, onaj rob, ustati, mora svoje dosadljive knjige poprijeti, reči, i Bog zna, šta sve učit, dok mu pol čelo probija. Ob deveti uri dobi jedva svoj ručak! — A ja? o kakovo veselje! ja skačem okolo, jedem u miru tečno svinско meso, živem slobodno, kano ptica pod nebom.“

Dok je ovako sam sobom govorio, počme Taro žestoko lajati. Dragutin se uplaši, pogleda oko sebe, i upazi jednog čoveka k-sebi dolaziti, koj na město

pozdravljenja, njegovog psa debelum botum po herbtu dobro pogladi, i njega ostro od pete do glave pogleda, kano da bi ga svojima očmi probosti hteo. — Pervi put je sada počutio Dragutin neugodnost svojega stanja. Strah njega pograbi, jerbo nepoznat ovaj čověk, u poderanoj vojničkoj haljini imao je malo dopadnoga u svojem obrazu, i ponašanju. Derhćuč i težkem jezikom povabi njega Dragutin na ručak. Nije bilo tręba njega mnogo nukat, bacise on odma u travu, pogleda dopadno na komade svinskog mesa, povuče iz torbe čutoru, i reče divjem směhom: Hoćemo si nagodit, ja ću s-tobom jesti, a ti ćeš samnom piti, i tako će bit oba-dvem pomoženo; vino u moji čutori je dobro, to mi možeš vęrovat! Kod ove ponude razvędrise nekoliko obraz Dragutina. „Ja se opet nisam prevario, mislio je kod sebe, da ćeju meni svigde više ljubavi i dobrote izkazati, kak kod kuće. Ovaj tugjanin, koj je mene sad prvi put vidio, i koj, kak iz njegove odęće sudim, jako siromašen mora biti, hoće svoje dobro vino samnom podęlit; sta nebudu bogati ljudi, kad

mene spoznadu, učinili. O ja sam zaisto srèlan ÷ov÷ek !“

Dok je Dragutin ovako od svoje buduće srète sanjao: poždoro je njegov prihodnik, koj s÷gurno ve÷ od davna ništa tak dobroga nije okusio, sve komade mesa na veliku nezadovoljnost Dragutina, koj je bio nakanio od toga štagod za ob÷d sa÷uvati.

Ali ovaj isti Dragutin, koj svoju nezadovoljnost sakriti nije bio navadan, nise usudio štagod re÷i, dapa÷e voljio je štitit, i sebe jednom napitkom iz ÷utore ut÷šiti. Ali, jao! kak je izkrio usta, kad, malko samo iz ÷utore je pogutnuo! jerbo ono dobro vino bilo je jedno kiselo, terpkò i gorko pitje, kakovo još nikada iz groždja nije bilo sprešato.

Prihodnik ÷inio je, kano da to nevidi. Zadnji÷ opita Dragutina, kamo putuje?

Dragutin. Ravno ovom putom dalje.

Prihodnik. Dobro je, i ja idem ovom istem putom. Ov je naj bolji i naj kratji u Magjarsku.

Dragutin. Šta? vi idete u Magjarsku ako dopustite, ja ÷u svama tamo po÷i.

Prihodnik. Zašto, ne meni se itak vidi, da još niste daleko putovali. Nili tako? Dobro, ja ću daklje vama puta kazati.

Radovao se je Dragutin, da je našao druga, koj tak priazan je bio. Brez svake skerbi putovao je pokraj njega, i kazivao odkrito, da je on od otčinske kuće uteko. Nije zaboravio uru, i druge stvari od vrėdnosti, koje je sa sobom uzeo, naspomenuti. Prihodnik nasmějese pakostno na ovu istinitost, ali Dragutin je to deržao za směh pohvale.

O podne došli su ovi putnici u jednu seosku kerčmu. Prihodnik naruči odmah dobar oběd za sebe i mladog gospodina, kod kojega on služi.— Kakovo veselje za našeg mladog vitěza sebe u kerčmi kano gospodina, koj slugu ima, pokazati! Ali na skörom okrenulo se je njegovo veselje na jad. Jerbo pretvoran ovaj sluga ne samo, da je prvi u zdelu posegnuo, nego i lakomo je pojeo većju stran onoga, što je na stol donešeno, tak berzo, da je Dragutin još gladan i žedan od ztola uztati morao. Ali to još nije bilo dovoljno, jerbo je morao na zapověd svog vodje čitav oběd sam pla-

tit, za šta svi njegovi novci jedva su dosta bili.

Pun nutarnjeg jada odlučio je sad Dragutin kod prve prilike svog nepravdnoga i skupoga druga ostaviti. Medtemtoga opet nise usudio kano i u jutro svoja serditost pokazati. Mirno su daklje putovali dalje, dok je mrak naštao, onda se tek njegov vodja u jednu kukavnu, srđ guste šume ležeću kerčmu svrati, da onde prenoće. — Dragutin ufajučise, da će onde šta dobra za jesti dobit, zaboravi na svoj jad, natoliko, da nečistoću, koja u celi kući je ladalala, nit opazio nije. Ali se je u svojoj nadi jako prěvario. — Na mesto tečne juhe dobio je cernog kruha na vrěloj vodi, po koji na mešto mastnih očih čitav šereg muh je plivao; zatim komad gnjile slanine, koje pogled na bluvanje je gibao; i sira, kojega su cervi već na pol raztočili. — Pokvarita piva, vodi iz mlake podobna, bilaje napitak kod ove gostbe. — Dragutin jeo je, i pio na silu; ali akoprem je bio gladan, i žedan, opet nije mogao gruštjenje naduladati. Suza mu je došla na oko, i težko mu je pala ona misao na serdce, da tako

nije bilo u kući njegovog oca. Satrudjen od putovanja hteo je spavati; ali nije tu bilo postelje; u jednom kutu od sobe morao je na slamu leći. Kerčmar mu je pokazao mjesto, i smehom osigurao, da će onde bolje spavati, kak na mekanoj pernici. — Lëgo je daklje uzdišuć, i od truda berzo zaspao. Drug njegov lego je pokraj njega, ali nije spavao.

Medtemtoga je pobegnutje Dragutina u otčinskoj kući veliku smutnju uzrokovalo. Jerbo, akoprëm radi svoje zloće svima oduran je bio, opet su njega njegovi roditelji ljubili: Bojali su se oni, da nije svoju grožnju, koju kod svake strogie kastige je očitavao, najmre: da će u vodu skočit, možebiti spurnio. Zato su vodu iz bližnjeg ribnjaka spustili, i na sve strane njegovo nestatje oglasili. Stoperv onda, kadsu opazili, da žepne ure, srebernog kersta, i psa je nestalo, bilisu uputjeni, da je pobëgnuo. Ali kojem putom je odšo, to nit spoznat, niti saznati nësu mogli. —

O dabi ovaj begunac skerb svojeg dobrog oca, i suze svoje ljubezne matere bio mogò viditi, zaisto već nikada

nebi bio u njihovi ljubavi dvoio, i mo-
žebit od toga ganjen sebe promenio,
i poboljšao. Ali dok su njegovi roditelji
jednu nemirnu, punu brige noć brez
okrepnoga sna prebavili, spavao je on na
svoji slavnati postelji mirno, dok je
sunce već od davna izašlo.

Naj poslie se digne, sбрише очи, glè-
da oko sebe, i nevidi svog druga; uhva-
tise za žep, neima ure; potraži svoj sre-
berni kerst, neima kersta. Od stiske
mu pot čuri iz čela; hočega obrisat,
ali neima rubca. Trazi svoj fini sker-
ljak, pak na mèsto njega najde bèlu ka-
pu od debelog sukna, koju je njegov
drug perveši dan nosio.

Ustane sad, ruke od žalosti zvija,
i med hiljada suzami pripovèda, da je
okradjen; ali porugljiv smèh bilaje utè-
ha, koju od svih je zadobio. Toliko
samo iz rèčih družine, koja oko pol noći
vrata odpirat čulasu, mogo je zaključiti:
da nitko drugi, kak njegov drug, koj
jedan poznat lopov je bio, njega je po-
robio, i zatim svojim plènom potajno
se odmaknuo. Na jos većju njegovu ne-
volju, iskao je kerčmar silovito platu
za večeru. Badava je govorio Dragutin,

da on nit krajcara neima u žepu, da je on dosta nesrētan, da je uru, i sreberni kerst u toj kući pogubio. Kerčmar nit na njegovu molbu, nit njegove suze nije gledao, već: „Ja ću bit naplatjen, reče oštro, i udari serdito rukom po stolu; to bi mi bilo lēpo gospodarstvo, kad bi ja svakog klateža zabadava hranio, napokon bi ja sam morao okolo prosjačiti. Nista, da bi ti bio s-poštenima ljudmi, a ne s-lopovi hodio, nebi se bila ova nesrēta tebi dogodila. Ali jednak s-jednakim rad se združi. U kratkom, ili novce, ili ću ti svući haljinu!“

Plačuć dade napokon toga Dragutin kerčmaru svoj svilni vratni rubac, i svoju lēpu palicu sa zlatnum karikum namēsto plate, i sad mogo je gladan, i žalostan svojim putom dalje otići. Išo je, ali sasvim drugem ćutenjem, kak perveši dan. Nije on već bio on ponosan dečak, koj je sebi samom govorio: „Ja živem slobodno, kano ptica pod nebom ja sam moj gospodar, i činim, šta mi se dopada.“ Iskustvo, koje već mnoge takove, koj za naučanja i opomene drugih nesu marali, na pravi put je

obratilo, počelo je i a njemu čuda činit. Jedva, da sto koraka je učinio, sedne tužan pod jednom dervom, i promišljavao je svoj život; počutio je prvi put da je ludo i nesmotreno radio, kad je kuću svojih roditeljev ostavio.—Kako bibilo? mislio je kod sebe, dabi se ja povratio, njihovo oprostjenje zamolio, i mene pobolšao? može bit bi mene opet u milošću primili. — — — Več je bio ustao, da se doma povrati, ali najedanput probudise opet njegova oholost. „Ako baš, reče, i moji roditelji meni oprostite, opet ćeju se drugi ljudi meni rugat, perstini ćeju na me kazati, i djetca ćeju za menom vikati: eto ide onaj nevaljani begunac! — Nipošto ja nemogu, ja neću ovu sramotu terpiti, ako baš još stoputa nesretnii budem, kak sam sada.“ — Oholost nadvladala je pokajanje, i Dragutin, akoprēm namarčen, i sa sobom nezadovoljan putovao je dalje, dok od truda i glada je opేశao. Suze su ga opet posipale, ali suze glad ne odteraju. Ovaj nesretnik tergao je trave pokraj puta, da glada utiši. Napokon najde u žepu svoje halje jednu tverdu krušnu koru, pograbi on nju,

namoči u vodu, i pojede tečnie, kak dostiputi pečenku kod stola svojih roditeljev. — Pas njegov Taro nemanje gladan, cvilio je oko njega, i marmrajuč jesti prošio. Ali Dragutin sam sobom nezadovoljan, turi ga nogum u rebra, i pojde dalje. Pas pako na takovu dvorbu nenačen okrenese, i najde srětno put kući.

Sad je bio Dragutin sam. Svoga jedinog vernog priatelja odterao je nogami od sebe, i opazi na skorom da je on vredan od čitavog světa zapuštjen biti, jerbo je uvěk mnogo zla, a dobra sasvim malo učinio. Švi nauki, sve opomene, sva predloženja, koja su njemu negda radi njegovog zloga ponašanja bila učinjena, došla su njemu sad na pamet, dok poglěd jednog sěla njega u svojem promišlavanju nije smutio. Kod perve kuće u sělu visela je jelova grana, na znamenje, da je onde kerěma. Dragutin, u kojega zeludcu po onoj kori kruha glad se je bio jos bolje usbudio, žurio se je onamo što berže stiči, odkrije pred jednum starum ženum glavu, i zapita bojazljivo, jeli nebi mogo šta jesti dobit ?

Kerčmarica: Zašto ne? Juha, govedina, i kupus, — — sve stoji kod ognja.

Dragutin: Ali, dobra gospoja! ja neimam novac!

Kerčmarica: Neimate novac? to je zlo! ako je to istina, tak i ja neimam za vas ništa jesti.

Dragutin: A ja sam tak jako gladan! moram daklje zato od glada umreti, što novac neimam?

Kerčmarica: Zašto neradite? koj radi, ima novac.

Dragutin: Ali ja nerazumiem nikakvo dēlo.

Kerčmarica: Tem gorje. Koj neradi, nije vrēdan jesti.

Dragutin: U ime božje! daklje moram umreti, jerbo mi nitko jesti neda.

Potoci od suzah tēklisu kroz njegova lica, kad je to govorio. Medju tim domislise, da onaj kerčmar u šumi namēsto novac je njegov svilni rubac primio, i pita strašljivo ženu, „nehili njemu za njegovu gornju halju — bilaje od finog sukna — obēda dala?“ „Zašto ne, odgovori ona šegavo, i pregledavala je oštro halju. Jos, da vidite, kako pošteno svama postupam, dat ću vama

i večeru, i stan kroz noć! — Ciganica! ta još bi hila dobila, daje njega osam dana častila. — Ali Dragutin nije poznao vrėdnost svoje halje, i bio bi nju odpustio za komad kruha, tak jako je njega glad mućio. — Drugi dan u jutro mćtnula je njemu još mali komadić kruha u žep, i dala mu ov nauk na put: „Ućite raditi, jerbo za dangube kruh ne razte.“

Ovako započeo je Dragutin tretji dan svoga klatežkog putovanja. — Za jedan Obćd, i jednu poderanu suknju, kakovu dćtca seljanov nose, morao je on nutarnju haljicu, i svoju jećermu dati, i kad je večer nastao, nije već ništa imao nit za jesti, nit za prodati. — Kad već sunce je zapadalo, navernuo se je u jednu lćpšu kuću, i prosio, da bi mu dopuštjeno bilo, onde prenoćit. Gospoja, jedna mlada, dobra žena, dopusti mu to, i zapove jednoj služkinji, nek ga u štalu pelja, i postelju od slame priredi. Dragutin, kad opazi dobrotu gospoje, zamoli, da bi mu za volju božju nešto za jesti dala. I to mu nije bilo uzkratjeno. Dobio je stoplenu juhu s-cernem kruhom, koju dervenum

žlicum tečno je pojeo. Kad se je za ovo dobročinstvo zahvalio, motrila je njega gospoja točnije. Dopadao se je njoj dečak, i reče: „Čuješ ti dečo! ja sudim, da bi bilo pametnije, da bi ti radio, kak pred tugjemi vrati kruha prosio.“

Dragutin: Vi bludite, draga pospoja! ja nisam prosjak.

Gospoja: Tako je, ti ne bogčariš, ali opet rado uzmeš, šta ti se dade. To je sve jedno. Ako hoćeš živeti, moraš jesti: i ako hoćeš jěsti, moraš raditi. Ako imaš volju na dělo, tak možeš ovde ostati, meni je trěba pastira!

Pastir da ja budem? reče Dragutin napol glasno, i kano groznica proľeti zima kroz njegove ude. Takovo poniženje nise nadao; ali opet morao je sam priznati, da ovo svojom nepokornostum i poběgnutjem dostaputi je zaslužio. U svojoj zgodi nije on mogao zbirati. Ili je morao, akoprem nerado, ovu službu primiti, ili doina se povratit. Ovo drugo nije hoteo, jerbo se je pravedne poruge ljudih bojao; izabrao je daklje pervie, i odmah je njemu pokazana za pastira odlučena postelja, to jest, jedna slamnica, kroz koju jedan gunj od une je bio pro-

štert. Drugi dan rano, jedva da su se zvězde sakrile, stane služkínja pred njegovu tverdu postelju, zapove njemu ustati, gnoja iz pod krav posnažiti, i njihove rěpe oprati. — Njegov navadan odgovor: „Ja neću, ja baš neću,“ nije imao ovde mēsta, on je morao, kako mu je ona kerčmarica govorila, ili poslovat, ili od glada poginut. — Suznem i očima, šta opet pokazati se je sramio, učinio je, šta mu je služkinja zapovēdala, i pomislio na razliku med ovima zapovēdmi, i zapovedmi svoje dobre matere; med ovim gnjusnem dēlom, i onum ugodnum, i hasnovitum zabavum, na koju je njega njegov dobar otac priučit hteo.

Kad je štala bila počištena, dobio je ovaj novi pastir jedan dosta velik komad kruha, i jedan lonac mleka za obēd, i terao je svoje stado na pašu, medju mnogim razmišljanjem svoje sudbine. Svaki put, kad se je u večer kući povratio, morao je, akoprēm trudan, još nekoje posle obaviti, šta akoprēm se je njemu težko vidilo, opet brez marmljanja je učinio. Njega je u obće nesrēta u malom vrēmenu na toliko spokorila, da sēgurno oni, koje svojum nepokor-

nostum; i nealudnostum toliko puti je uvredio, njega već nit poznali nebi bili. Ovim ponašanjem pribavio je sebi ljubav svoje gospoje, koja s njime, kano sa svojem sinom je postupala. Medjutim opet prispodabljao je on svoje sadanje teško stanje, s-onim mirnem ugodnem življenjem, koje u očinskoj kući je sprovadjao; i ona misao, tamo se opet povratit, probudila se je često u njegovem serdca, dok je zadnjič tvrdo nakanjenje postala.

O, mislio je on u svojem serdca, moji roditelji su dobri, oni ćeju meni oprostit; i ako mene kaštiguju, nek bude u ime božje, to sam dostaputi zaslužio. Ako dobar budem, kano August; marljiv, i pokoran, kano on, tak ćeju i mene ljubiti, kano njega. Jerbo, čem više mislim, tem više zpoznavam, da sam ja mene zločesto, ne pako, kak dobroga i čednoga djeteta dužnost bibila, svigdar ponašao. — Zaisto, ja ću se povratit, i u svemu roditeljem mojim podložit. — Od kako je ovo nakanjenje stalno poprimio, bilo je mirnie serdce njegovo. Jos on isti večer odkrio je svojoj čověko ljubnoj gospoji svoje

ime, svoje poběgnutje, i nezgode, koje je preterpio, kano i svoju želju, opet se kući povratit. — Dobra ova gospoja nesamo pohvalila je njega radi toga nakanjenja, nego još njemu mnogi dobar nauk podělila, koj se je duboko u njegovo samo vetreno, ne sasvim pokvarito serdce usadio.

Čitavu noć nije mogao Dragutin nit oka satisnut, i kako je cvarkutanje lastavic u zoru saćuo, ustane berzo i veselo, oprostise sa svojim dobrum gospodaricum, koja mu je nekoliko novac u ruku stisnula, i žepe voćem napunila; i tako vrati se ovaj mladi begunac pun dobrog nakanjenja onem istem putom natrag, kojem je ovamo došo. U Večer tretjeg dana bio je samo još za četvert sati daleko od svog doma. Od trakov zapadnog sunca svetilase je kano pozlatjena njemu naproti veterница od krova otčinske kuće. Jače mu je počelo serdce kucat; sve pogreške, koje kroz čitavu godinu je učinio, stavile su se njemu pred oči, i plašile su njega radi načina, kojim će kod kuće primiti. „Bože u nebu! uzdihao je on, i ruke sklopio; Bože u nebu! smiluisse meni.

Ja sam mog otca i mater uvredio, ali ja neću to nikad više učinit, budimi na pomoć, gani serdca njihova na miloserdje, kad pred njihova lica dojdem. — Sad mu je serdce lakše postalo, ali opet čekao je, dok se je bolje smračilo. Onda se uvuče tiho tak, da ga nitko neopazi, u kuću, i sakrijese za jedan ormar u sobi, gde se je večeralo, i gde već stol prostert je bio. Ovdje je hteo čuti, jeli čuju od njega govorit, i jelise nje, govori roditelji na njega jako serde. Tek onda hteo je napervo stupit, i njima pred noge pasti. — Kroz nekoliko vremena šelisu k-stolu. Malo je bilo govorenja, samo nekoliko uzdahov čuo je Dragutin, i suze su mu došle na oči, jerbo je čutio, da nitko drugi, kak on sam, uzrok ovih uzdahov biti može.

Na pokon počme mati govorit: „Bog zna, gde je sad naš nevoljni Dragutin! danas je baš četirinaest danah, od kako je odšlo. — — četirinaest dugih, žalostnih danah.“

August: Ako samo kakva nesrèta njemu se ni pripetila; ah! ja ga imam rad, kano moj život.

Otac: Nesrèta je jedna teška, ali

hasnovita škola. Možebit nauči on u ovoj, šta u našoj naučit nije hoteo.

Mati: Bog bi dao! o kak ću ga ja serdčeno na moja persa pritisnut, ako se pobolšat povrati.

Otac: I ja ću onda na one budne noći, koje je meni uzrokovao, zaboravit. Ja sam njega ljubio, samo njegove zloče sam merzio, i pedepsao. Bolje, da se tuži sada radi strogosti, kak nekada radi pokvarenja.

Mati: Ali, — ako se nepovrati? ako strah radi kaštige njega plaši?

Otac: Nevolja će bit jačja, kak strah. — I ja sam već pisao svem mojem priateljem blizo i daleko, i dečaka dobro orisao. Možebit će na skorom bit u naših rukah.

August: Ja sam ovu noć sanjao, da se je povratio, mene ogerlio, i — — August jos nije bio zgovorio, kad već Dragutin gorućem obrazom napervo skoči, pred noge svojih roditeljev pade, njihovo oproštenje suzami zamoli, i serdčeno obeča, da već nikad nje žalostit, ili uvrredit neće.

Otac i mati jedva su se umirili, na-
toliko je nje nenadano došastje Dragu-

tina prestrašilo. Mučeč pritisnuli su njega na svoja serdca. — August pak skoči od veselja, i odběži napolje, da družini oglasi povratak brata.

„Ali hoćeteli vi meni oprostiti, i mene ljubiti? opita Dragutin milem glasom svoje roditelje, poklam kamo pripovędanje njegovog pobęgnutja, njegove nesrętnе zgođe, i iskustva bibili ćuli. „Ja, rěće on, nisam zaisto još vręđan vaše ljubavi; ali ja ću se tersiti ovu dobrem ponašanjem, pokornostum, i krotkoćum zaslužititi; ja ću svaku vašu zapovęd spuniti, i tak dober biti, kano je August. — Ah, dragi roditelji! sad ja spoznavam, da ste vi za me dobro mislili i onda, kad ste mene kastigali. Ali ja neću od sad miran biti, dok samnom zadovoljni nebudete.

I on je zaisto reć svoju deržao, suprot navadi mnogeh dećakov, koji, kada radi pogreških kaştigujuse, med suzami obetjaju sebe poboljšati, pak opet za malo vręmena, one iste falinge učiniju. Istina je, njega je mnogo truda stalo, dok se je zlih obićajev, iz med kojih nekoji njemu već u naravu bilisu prošli, sasvim odreko; ali opet nad-

vladao je sve teškoće, jerbo je imao istinsku volju sebe poboljšati. — Dostiputa već u zreloj dobi blagosivao je Dragutin onu nesreću, kojum on na put dobrote i poštenoga ponašanja bio je zapeljan. — Ako je kad počutio nagnjenje na lenost, odmah su mu pale u glavu one reči kerčmarice: „Koj ne radi, nije ni vrėdan jėsti.“ I nije mirovao, dok svoj posao nije sveršio. — Videlo se je njemu teŹko zapovėdi poglavarov posluhnuti: odmah je došlo njemu ono vrėme na pamet, kad je zapovėdi sluŹkinje morao sveršit, i ućinio je prez marmljanja, šta mu je bilo zapovėdano. — Nise dopadala njemu koja hrana: berzo se je setio na onaj tuŹni dan, kad je morao od glada trave jėsti: i jeo je dovoljnostum ono Źto je dobio. — Ćuo je on kada dėte, koje se je na svoje roditelje, i njihovu oštroću tuŹilo, ili ludu svoju Źeljju, daleko od njih biti, izrazilo: odmah je pripovėdao njemu svoje zgode, i dokonćao svigdar tum opomenum: Nek budu roditelji, koliko njim drago oštri; opet ljubi nje, budi njima pokoran, neostavi nje nikada; jerbo bolje i ljubeznije priatelje, kak su oni, nenajdeš nigde.



VII.

M u d r o v i č .

U jednoj ugodnoj okolini horvatske zemlje, na obali Save potoka živio je Mudrovič, jedan dostojan starac, kojega su svi kano čoveka od verloga serdca, mnogog iskustva, osobito pako, kano velikog priatelja mladeži poznali, i štovali! Više od pedeset godina posjedovao je on jedno poljsko gospodarstvo, koje neutrudljivem nastojanjem, i temeljitom poznanjem poljskog obdelavanja mnogo je bio popravio. — Njegov jedini sin umro je u cvētu mužke dobe, ali ostavio je dva sina pune dobrih sposobnostih, kojeh odgojenje perva i ugodna zabava starca bilaje. — Svi kamo su morali ovi dečaki njega spro-

vadjati, i dočim je on perve temelje poljodělstva, i druge predmete gospodarstva nje kano igrajuć naučio: nije takodjer u nijednoj zgodnoj priliki propustio njihovo serdce izobrazit. — Sva-ko naravsko pojavljenje dalo je njemu povod, kakov nauk mudrosti, ili krè-posti, kano dobro seme u plodovitu zemlju, u njihovo mekano serdce usaditi.

Opazio je on, u primeru, kako se beršljan oko hrasta, koj je njegove slabe rozge, kad su jedva iz zemlje proklicale, od svake nezgode sačuvao, čversto ovija: odmah je svojem unukom ovak govorio: Nikada, draga dētca, nesmēte vi na primita dobročinstva zaboravit. Kako god beršljan staroga hrasta, koj njega nekad u njegovem proklicanju je branio, još sada gerli: tako mora dobar i pošten čověk još u većoj dobi zahvalen prama onim biti, koji njemu u mladosti dobro su učinili, ili k-njegovom izobraženju pripomogli.

Vidio je on kragulja, koj u zraku dugo u krug se vijuč na svoj plēn oštro motri, i zatim berzo kano strēla na skerlca, svoju hranu po njivi tražućeg dole se sruši: odmah je dečakom ovak

govorio: Glědajte, dětca! ovo je slika jednog zaverženog čověka, koj lukavo vrěba, kako bi pravomu naškodit mogao. Višeputi ide mu za rukum, i pravičan mora pasti. — Ali ravno kako sokol opet nadvlada i uništi kragulja: tako ranije, ili kasnie podignese pravica suprot onomu čověku, i kastiguje njegove zloče. — Zato, moja dětca! budite uvik krotki, kano golub; pokorni kano janje; štedljivi, kano mravlja; i posleni, kano pčela. Bežite zločeste, ogovarljivce, dangube, i razsiptnike. Merzite na njihove zle čine, ali nemojte nikada marzost za marzost, progon za progon, zaverženost za zaverženost povratjati! — Ovakovi nauči Mudrovica, koje on svojom priměrum je potverdio, usadili su se duboko u mlada dečakov serdca, i doněli su u svoje vrěme plodan rod.

Jedanput, bio je ugodan prolětja dan, odluči on sa svojima unuki proštenje u bližnjem selu polažiti; buduě pako da ranie, kak se je služba božja sapočela, onamo je stigo, trudan od hoda sědne na klup hladovite lipe. Mnogo mužev i žen, mladičev i dětce, bilo

je već onde sakupljeno. Smérno su svi njega pozdravili, kojim on priazno zahvali. Mnogi stupili su k-njemu, ruku njegovu serdčeno stisnuli, i radovalise nad njegovom zdravljem. — U kratko nastane medju njima razgovor. Govorili su od rata, od opustošenja lèpih kotarova, osobito pako od velikih i težkih podankova, koje svi platjati moradu, za vojsku uzderžavati. — „Nije već moguće pošteno živeti, govorili su mnogi. Porez će nas još prosjake učiniti.“ Šta mislite vi od toga? Otac Mudroviću!

Nasmějese dobročudno starac, i reče njima: „Rado ću ja vama, ako želite, moje odperto mněnje u toj stvari kazati; možebit će se zajedno gdi koja reč najči, koja veliki i mali dètci koristna bude; a šta od serdca ide, ono se ovde ili onde rado u serdce i prime.“

Čitavo društvo zamoli sad vrědnoga starca tako govorit, kako u svojem serdcu misli. — Tihoća nastane, i Mudrović počme ovako govoriti: Istina je, podanki su ovo vrěme težki, i ja želim, káno i svaki vrědan čovek, da bi se opet mir povratio, koj jedino nas, od ovog bremena oslobodit može. — Ali,

Bog bi dao! da nebi bilo bédniih podankov, kak su ovi. Ja barem poznadem još druge, mnogo škodnic. — Věrujte meni, dvaput toliko, kak deržava od nas zahtěva, dolazi nam naša lěnost; triputa toliko naša taština; i četiriputa toliko naša ludost, i nesmotrenost. Ono je naj gorje kod toga, da dobrotivo poglavarstvo nama od ovih podankov ništa odpustit nemože. Ali opet i suprot ovoj bolěsti ima različitih lěkov, kojima mi naše stanje popraviti možemo. Nek se svaki tersi sam pomoći, i božja pomoć neće mu manjkati!“

„O kakvum krikum bise mi tužili nad težkum nepravdum, kad bi naše poglavarstvo nas sililo, više dana, kak smo dužni, njemu raditi! — Ali lěnost još gorje s-nama postupa. Mi bise zaisto přěplašili, kano od běsnog čoveka, kad bi sve ure skup zbrojili, koje mi dangubeč, ili, što ništa bolje nije, u nekoristnem poslu provedemo. — Bezposlenost uzrokuje bolěsti, i pokratjiva naš život. Ako je daklje vas šivot vama drag, nemojte vrěme gubit; jerbo vrěme je povod, iz kojega vaš život sastoi. Ali malo tko na to misli, i tako se přěspi

mnoga ura, koja bi se mnogo koristnie sprovodit mogla. Mačka, koja spava, miša nezateče. Pak nečemoli dovoljno spavati, kad ćemo u cernem grobu počivat?“

Medju svima razsipnici jest on, koj svoje vrėme brez koristi potroši, naj više nesmotren. Sve se može nadoměstit, samo izgubljeno vrėme nikada. Zato trėba je, da smo uvěk posleni; ali posleni razumno, to jest nečinimo ništa, kak ono, što je dobro, koristno, i svarsinašojshodno. — Koj hoće putovat, veli poslovica, on mora rano ustati; jerbo drugačje mora svoje korake podvostručit, i još se može zgodit, da kasno na město svog nakanjenja stigne, i svoje posle zaněmari. — Lěnost se po putu života tak polagano vuče, da nju skoro svigdar ubožtvo dostigne. „Želiš ti srětan i zdrav biti, idi rano spavat, i opet ustani rano na delo; učio je mene jedan vrėdan stari muž, i ja sam kroz moj čitavi život doznao, da je njegov savět bio mudar, i u iskustvu utemeljen.“

„Vi se tužite, da su zla vrėmena? Ali vi nepromislite, da od vas naj više visi, takova popraviti. Ne vašum željum,

nego nesatrudljivem poslovanjem možete ova popraviti. Jerbo, koj neradi, već samo u ufanju živi, on će od glada poginut. Ništa nedojde brez truda, i koj dovoljnog blaga neima, mora raditi, ako hoće kruha jesti. — Svako rukotvorstvo ima manje ali više zlatno dno; ono je jedna glavnica, koja sègurni probitak donosi; i u svakem stališu može mo korist i poštenje steći. Ali opet treba je rukotvorstvo, ili drugi kakov posao dobro razumiti, neutrudljivo raditi, i sve dužnosti svog stališa vèrno sveršivati. Ako to propustimo, onda šegurno nećemo imat novac za podanke platit. Vèrujte meni, da poslènost nikakvo pomanjkanje nepoznade. — Ja sam u mojoj mladosti čuo od jednog pametnog muža lèpu prisposdobu. „Mirno se spava, govorio je on, pod krovom poslenog čovèka; glad stoi daleko od njegove kuće, škilji nenavidnem okom na nju, ali se u nju stupit neusudi. U nju panduri nikad nedolaze, jerbo poslenost platja brizljivo svoje duge. — Može bit vas žalosti, da još nikad blago iskopali, ili bogatu baštinu nèste zadobili? Takova žalost bila bi nepamètna, jerbo poslènost je naj vèlje

blago; i božji blagosov, koj poslenosti nikad ne manjka, ima većju vrèdnost, kak sve baštine.“

„Ali opet nije zadosta, da smo marljivi i posleni: potrebno je još, da rëda, oštrog rëda u svih naših poslih obderžavamo; jerbo najmanja nemarnost može naj škodnie posljedice imat — Ako pak željite plod vaše marljivosti i poslenosti osëtjati, budite trëzni i štedljivi. Nije zadosta steći, moramo takodjer znati ono, što smo stëkli, pametno uživati. — Odrečete se svakoj taštini u odëci, neželite ludo, baš tak dobro se braniti, kano vaši mnogo bogatii susëdi; ostavite i kratku besposlenost, koju vi ukrëplenje zovete, jerbo svako koristno dëlo je naj bolje ukrëplenje. Bolje da legnete brez jela u postelju, kak da u jutro s-dugmi ustane-te; i zaisto nečete se več na zla vremena, ili radi velikeh i težkeh podankov polužiti; šta vi za vašu volju, ili želju namiriti višeputi potrošite, bilo bi dovoljno za podanke triputi naplatit.“

„Kolikoputi polažite vašare, i kupujete nepotrëbne stvari, jerbo krivo mislite, da onde lahko čenu kupit mo-

žete. Ali promislite, da ono, što sasvim potrebno nije, i na pol cene je odviše skupo. Koj nepotrebna, i suvišna kupuje, morat će napokon i ona, koja su njemu potrebita, prodat. Zato pogledajte svaki novac prije, kak njega potrošite. Nije sve potrebština, šta vi za takovu deržite; naravsko življenje netrebuje mnogo. Čuvajte, dok možete šta god zaslužiti, tak zaisto onda, kad starost, ili bolēst vam raditi nedopusti, nećete pomanjkanje terpiti. Promislite, da vrēme, u kojem šta god prištēdit možete, je kratko: trošit pak morate, dok ste živi. — U kratko, nepropustite nijedan pošten, i pravedan naćin vama dobrostanje pribavit, i protivitese svakoj napasti, samo jedan novac brez prave potrebe potrošit. To je jedini naćin, kojim zla vremena popraviti, i vaše podanke brez marmlanja platiti možete.“

„Ja vama ništa ne govorim, kak ono, što sam kano istinito, i dobro sam spoznao; a iskustvo je naj bolji učitelj, ono derži obćenitu školu, u kojoj mudri i ludi svašta naućit mogu. Koj pak iskustvu protivu radi, sebi samom ima pripisat, ako u nesrētu padne.“

G 2

Muži, mladići, i dječca slušali su željno, i još su sutili, kad već Mudrović je prestao govoriti. — Osobito radi posljednjih je vrèdan ovaj starac verhu načina, kojim srètno i zadovoljno živiti možemo, sebe izjasnio. „Odraštjene ljudi, reče on, naučà čovek u obče brez velike koristi. Dječcu trèba podučiti, i izobraziti; njihovo još mlado serdce poprimie laglje nauke istine i mudrosti, i ako od svèga toga, što sam govorio, samo jedna rěč u kojem serdcu roda donese, bit ću obiljno naplatjen“

Ali, pitalasu dječca, od koga ste vi to naučili, što ste nama danas pripovèdali?

Od jednog istinitog, vrèdnog, poštenog, i pametnog muža, odgovori starac. Ja sam bio sirotica i on je mene uzeo k-sebi; ja sam bio ubog, i on je mene naučio malem zadovoljan biti, i postenostum više pribavit. Sve, što imam, moram njemu zahvaliti, i ono, što sam vama govorio, bio je saderžaj onih naukov, koje sam ja od njega primio. Saderžite nje u serdcu, i bit ćete srètni; kano i ja mene za srètnoga deržim.



SADARŽAJ.

- I.** Poznanstvo u putovanju.
- II.** Čarobni Fenjer.
- III.** Slěpac sa svojim Harfum.
- IV.** Šćtnja večerna.
- V.** Mahmud i njegov Otac.
- VI.** Poběgnutje nepokornog Dragutina.
- VII.** Mudrović.



Österreichische Nationalbibliothek



